

# Upute za uporabu Aparat za kavu



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštитiti sebe i izbjegći oštećenja.

# Vaš doprinos zaštiti okoliša

## Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajte na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

Preporučujemo da sačuvate ambalažu za slučaj transporta.

## Štednja energije

### Sljedećim savjetima uštedjet ćete energiju i novac te sačuvati okoliš:

- Aparat za kavu upotrebljavajte u „Eco načinu rada“ (tvornički podešen).
- Ako promijenite tvorničke postavke za „Tajmer“ potrošnja energije aparata za kavu se može povećati.

Na zaslonu se prikazuje poruka: Ova postavka dovodi do povećane potrošnje energije.

- Ako ne koristite aparat za kavu, uređaj isključite pomoću tipke za uključivanje/isključivanje ⏪.
- Postavku tajmera „Isključenje nakon“ promijenite na 15 minuta. Aparat za kavu tako se isključuje 15 minuta nakon zadnje pripreme napitka ili dodira na senzorsku tipku.

## Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada.

Umjesto odlaganja dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u otpad iz kućanstva, navedene uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj ili u jedno od drugih prodajnih mesta društva Miele.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.

Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata

## Vaš doprinos zaštiti okoliša

---

djece.

Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekriženog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

# Sadržaj

---

<b>Vaš doprinos zaštiti okoliša .....</b>	<b>2</b>
Štednja energije .....	2
<b>Sigurnosne napomene i upozorenja.....</b>	<b>7</b>
<b>Opis uređaja .....</b>	<b>14</b>
<b>Upravljački elementi i indikatori .....</b>	<b>15</b>
<b>Princip rukovanja.....</b>	<b>16</b>
<b>Prva uporaba .....</b>	<b>17</b>
<b>Tvrdoća vode .....</b>	<b>19</b>
<b>Punjenje spremnika za vodu .....</b>	<b>20</b>
<b>Punjenje spremnika kave u zrnu .....</b>	<b>21</b>
<b>Uključivanje i isključivanje .....</b>	<b>22</b>
Priprema za dužu odsutnost .....	22
<b>Podešavanje visine središnjeg izlaza .....</b>	<b>23</b>
<b>Priprema napitaka .....</b>	<b>24</b>
Kava .....	24
Napitci od kave detaljno .....	24
Mlijeko i alternativni mlijecni proizvodi.....	24
Korištenje mlijeka iz tetrapaka ili ostalih prodajnih ambalaža.....	25
Priprema napitka od kave .....	26
Prekid pripreme.....	26
2 porcije (senzorska tipka □) .....	26
Posuda za kavu.....	26
Priprema napitaka od mljevene kave .....	27
Priprema vruće vode (CM 5410, CM 5510, CM 5710) .....	28
<b>Stupanj finoće mljevenja kave.....</b>	<b>29</b>
Prepoznavanje odgovarajućeg stupnja mljevenja .....	29
Namještanje stupnja mljevenja .....	29
<b>Količina mljevene kave, temperatura oparivanja ili oparivanje .....</b>	<b>30</b>
Količina mljevene kave .....	30
Temperatura oparivanja napitaka od kave.....	30
Oparivanje mljevene kave.....	30
<b>Količina napitka .....</b>	<b>31</b>
<b>Profilii.....</b>	<b>33</b>
Profilii .....	33
Izrada profila .....	33
Promjena napitaka u profilu .....	33

Priprema napitaka iz profila .....	33
Izmjena naziva.....	33
Brisanje profila .....	33
Postavke promjene profila (Promjena profila) .....	34
<b>Postavke.....</b>	<b>35</b>
Prikaz i promjena izbornika Postavke.....	35
Jezik .....	35
Tajmer: isključenje nakon.....	35
Eco način rada.....	35
Info (prikaz informacija) .....	35
Blokada uključivanja  .....	35
Tvrdoća vode .....	35
Svjetlina zaslona .....	35
Glasnoća.....	35
Tvorničke postavke.....	35
Prezentacija (prodajno mjesto).....	36
<b>Čišćenje i održavanje .....</b>	<b>37</b>
Pregled intervala čišćenja.....	37
Ručno pranje ili pranje u perilici posuđa .....	38
Neprikladna sredstva za čišćenje.....	39
Podložak za sakupljanje tekućine, posuda za talog i lim za sakupljanje tekućine .	39
Čišćenje spremnika za vodu .....	40
Čišćenje sita spremnika za vodu .....	40
Središnji izlaz.....	41
Mlječni vodovi .....	42
Čišćenje spremnika kave u zrnu i otvora za mljevenu kavu .....	42
Čišćenje kućišta.....	43
Pozivanje izbornika Održavanje .....	43
Ispiranje uređaja .....	43
Ispiranje mlječnih vodova .....	43
Čišćenje komore .....	44
Uklanjanje kamenca .....	46
<b>Što učiniti, ako .....</b>	<b>49</b>
Poruke na zaslonu.....	49
Neočekivano ponašanje aparata za kavu .....	51
Nezadovoljavajući rezultat .....	58
<b>Transportiranje.....</b>	<b>60</b>
Sušenje aparata za kavu .....	60
Sigurno pakiranje aparata za kavu .....	60
<b>Servis i jamstvo .....</b>	<b>61</b>
Kontakt u slučaju smetnji .....	61

# Sadržaj

---

Jamstvo .....	61
<b>Pribor .....</b>	<b>62</b>
<b>Električni priključak .....</b>	<b>63</b>
<b>Upute za postavljanje .....</b>	<b>64</b>
<b>Dimenziјe uređaja .....</b>	<b>65</b>
<b>Tehnički podaci .....</b>	<b>66</b>

## Sigurnosne napomene i upozorenja

Ovaj aparat za kavu odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon aparata za kavu. U njima se nalaze važne napomene za postavljanje, o sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Na taj način štitite sebe i sprečavate mogućnost oštećenja aparata za kavu.

U skladu s Normom IEC 60335-1 tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavje za postavljanje i priključivanje aparata za kavu kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

# Sigurnosne napomene i upozorenja

---

## Namjenska uporaba

- ▶ Ovaj aparat za kavu predviđen je za uporabu u privatnim kućanstvima.
- ▶ Aparat za kavu nije namijenjen uporabi na otvorenom.
- ▶ Aparat za kavu se smije koristiti na nadmorskim visinama ispod 2.000 m.
- ▶ Aparat za kavu koristite isključivo u kućanstvu za pripremu napitaka kao što su espresso, cappuccino, latte macchiato i sl. Drugačija primjena nije dozvoljena.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovim aparatom za kavu, moraju biti pod nadzorom dok njome rukuju. Takve osobe aparat za kavu mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

## Djeca u kućanstvu

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Dječja koža je osjetljivija na visoke temperature nego koža odraslih. Stoga spriječite da djeca dodiruju vruće dijelove aparata za kavu ili da pod otvore stavljuju dijelove tijela.

- ▶ Aparat za kavu postavite van dječjeg dohvata.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini aparata za kavu i priključnog kabela.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti aparat za kavu bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj.  
Djeca starija od 8 godina moraju biti u mogućnosti prepoznati opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini aparata za kavu. Ne mojte djeci dopustiti da se igraju uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti aparat za kavu, osim ukoliko su starija od 8 godina i nadzire ih odrasla odgovorna osobe.
- ▶ Pazite, espresso i kava nisu napitci za djecu.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

► Opasnost od gušenja. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili mogu ambalažu navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.

### Tehnička sigurnost

► Oštećen aparat za kavu može ugroziti Vašu sigurnost. Prije postavljanja provjerite ima li aparat za kavu vidljivih oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.

► Prije priključivanja aparata za kavu obavezno usporedite priključne podatke (napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže.

Ovi podaci moraju se obavezno podudarati kako ne bi došlo do oštećenja uređaja. U slučaju dvojbe konzultirajte električara.

► Električna sigurnost aparata za kavu može se zajamčiti samo ako je priključen na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.

► Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.

Zaštite predviđene za kućnu instalaciju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u instalaciji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Aparat za kavu nemojte priključivati na električnu mrežu pomoću višestrukih utičnica ili produžnog kabela. Takav način priključivanja ne jamči potrebnu sigurnost (opasnost od požara).

► Aparat za kavu se ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).

► Mrežni utikač isključite odmah kad primijetite oštećenja ili npr. miris paljenja.

► Pazite da strujni kabel nije pritisnut ili da nije položen preko oštih rubova.

► Pazite da strujni kabel ne visi. Postoji opasnost od spicanja, te se i aparat za kavu može oštetiti.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Aparat za kavu koristite isključivo kad je temperatura okoline između +10°C i +38°C.
- ▶ Aparat za kavu postavite na visinu od minimalno 850 mm od poda.
- ▶ Opasnost od pregrijavanja. Pazite na dovoljno prozračivanje aparata za kavu. Aparat za kavu tijekom uporabe nemojte prekrivati krpama i sličnim stvarima.
- ▶ Ako ste aparat za kavu postavili iza zatvorenih vrata namještaja, koristite ga isključivo s otvorenim vratima namještaja (pogledajte poglavlje „Napomene za postavljanje“ za najmanju visinu niše). Iza zatvorenih vrata namještaja sakuplja se toplina i vlaga. Time se može oštetiti uređaj i/ili ormarić. Ne zatvarajte vrata dok aparat za kavu radi. Vrata ormarića zatvorite tek kad se aparat za kavu potpuno ohladi.
- ▶ Aparat za kavu zaštitite od vode i prskanja vode. Aparat za kavu nemojte namakati u vodi.
- ▶ Popravke, uključujući i na priključnim kablovima, smije vršiti samo stručno ovlašteno Miele osoblje. Zbog nestručnih popravaka mogu nastati velike opasnosti za korisnika.
- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada aparat za kavu popravljaju osobe koje nije ovlastila tvrtka Miele.
- ▶ Kod popravaka se aparat za kavu mora isključiti iz električne mreže. Aparat za kavu je isključen iz električne mreže samo ako je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta:
  - mrežni utikač aparata za kavu je izvučen.  
Povlačite isključivo za utikač, a ne za strujni kabel.
  - isključeni su automatski osigurači u kućnoj električnoj instalaciji,
  - potpuno su odvrnuti rastalni osigurači u kućnoj električnoj instalaciji.
- ▶ Nikada ne otvarajte kućište aparata za kavu. Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu uređaja.

## Pravilna uporaba

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Tekućina i para koje izlaze vrlo su vruće.

Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela.

Ne dirajte vruće dijelove.

Sapnice mogu prskati vruću tekućinu ili paru. Vodite računa o tome da je središnji izlaz čist i pravilno montiran.

Voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća. Pažljivo ispraznjite posudu za sakupljanje tekućine.

► Kod vode koju koristite pazite na sljedeće:

- Kvaliteta vode mora odgovarati propisima za pitku vodu države u kojoj se aparat za kavu koristi.
- Spremnik za vodu napunite isključivo hladnom i svježom vodom. Topla ili vruća voda ili druge tekućine mogu oštetiti aparat za kavu.
- Vodu mijenjajte svaki dan kako biste spriječili stvaranje klica.
- Ne upotrebljavajte gaziranu vodu.

► Spremnik kave u zrnu punite isključivo prženom kavom u zrnu. U spremnik kave u zrnu ne stavljajte zrna kave obradivana dodatnim tvarima ili mljevenu kavu.

► Spremnik kave u zrnu ne punite tekućinama.

► Ne koristite sirovu kavu (zelena, ne pržena zrna kave) ili mješavine kave koje sadrže sirovu kavu. Sirova zrna kave su jako tvrda i sadržavaju još određenu količinu vlažnosti. Mlinac aparata za kavu može se oštetiti već pri prvom mljevenju.

► Aparat za kavu ne punite zrnima kave koja su obradivana sa šećerom, karamelom ili drugim, kao ni tekućinama koje sadržavaju šećer. Šećer uništava uređaj.

► Otvor za mljevenu kavu punite isključivo mljevenom kavom ili tabletama za uklanjanje masnoće s komore aparata za kavu.

► Otvor za mljevenu kavu napunite isključivo mljevenom kavom.

► Ne koristite karameliziranu mljevenu kavu. U njoj sadržan šećer se lijepi te će začepiti komoru aparata za kavu. Tableta za čišćenje komore neće ukloniti takvo začpljenje.

## **Sigurnosne napomene i upozorenja**

---

- ▶ Koristite isključivo mlijeko bez dodataka. Dodaci sa šećerom slijepi cjevčice za mlijeko.
- ▶ Ako upotrebljavate mlijeko životinjskog porijekla, koristite isključivo pasterizirano mlijeko.
- ▶ Ispod središnjeg izlaza ne stavlajte zapaljive mješavine alkohola. Plastični dijelovi aparata za kavu tako se mogu zapaliti i otopiti.
- ▶ U blizini aparata za kavu ne smije se paliti vatra i imati otvoreni plamen, poput primjerice upaljene svijeće. Otvoreni plamen može zahvatiti aparat za kavu i prouzrokovati požar.
- ▶ Pomoću aparata za kavu nemojte čistiti predmete.

## **Pribor i rezervni dijelovi**

- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova tvrtka Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima.
- ▶ Upotrebljavajte isključivo Miele originalni pribor. Ako se koriste drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.
- ▶ Miele Vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkciranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vašeg aparata za kavu.

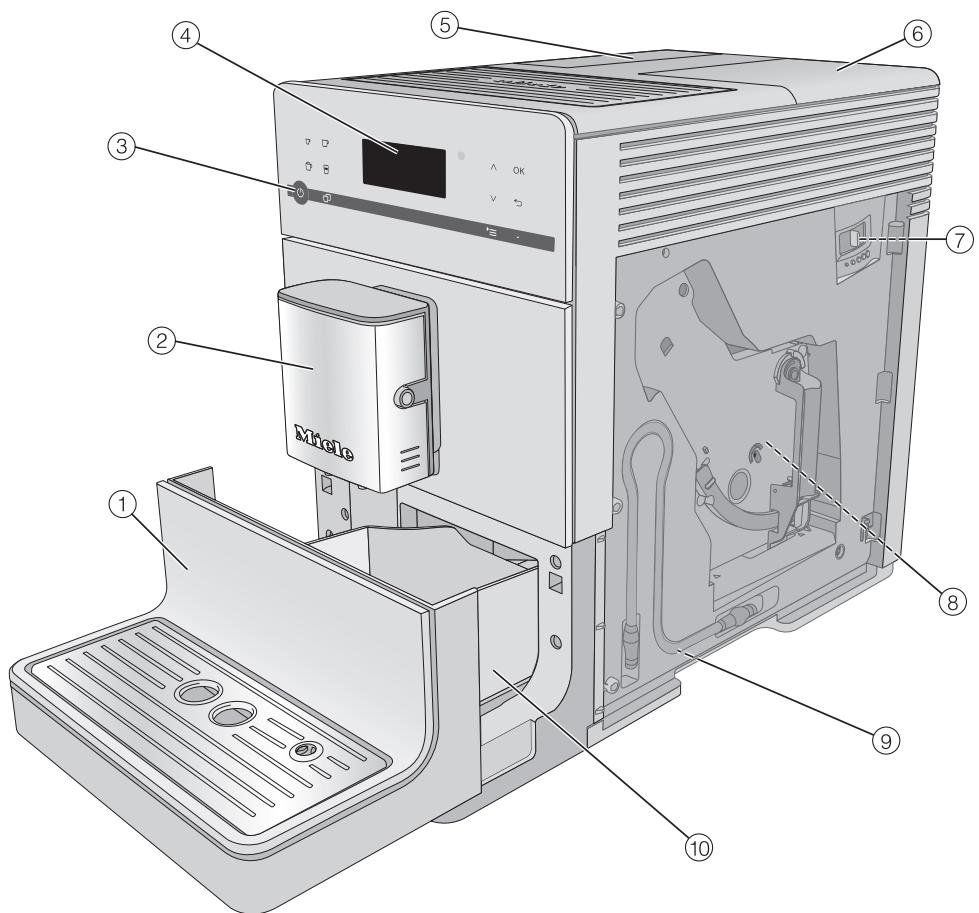
### Čišćenje i održavanje

- ▶ Prije čišćenja aparat za kavu isključite iz struje.
- ▶ Aparat za kavu i bocu za mlijeko očistite nakon uporabe, posebice prije prve uporabe (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
- ▶ Pazite da pažljivo i redovito čistite dijelove koji provode mlijeko. Mlijeko sadrži klice, koje se umnožavaju uslijed neadekvatnog čišćenja.
- ▶ Za čišćenje ne koristite parni čistač. Para može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
- ▶ Aparat za kavu redovito čistite od kamenca ovisno o tvrdoći vode. Ako koristite vodu koja sadrži više kamenca s aparata češće uklanjajte kamenac. Miele ne jamči za štetu prouzrokovanoj nedovoljnim uklanjanjem kamenca, za pogrešno sredstvo za uklanjanje kamenca ili neprikladnu koncentraciju.
- ▶ S tabletama za čišćenje redovito uklanjajte masnoću iz komore. Komora se može začepiti ovisno o udjelu masnoća u korištenoj vrsti kave.
- ▶ Talog espressa/kave zbrinjava se u biološkom otpadu ili kompostu, a ne u odvodu sudopera. Odvod se može začepiti.

### Za uređaje s površinom od plemenitog čelika vrijedi sljedeće:

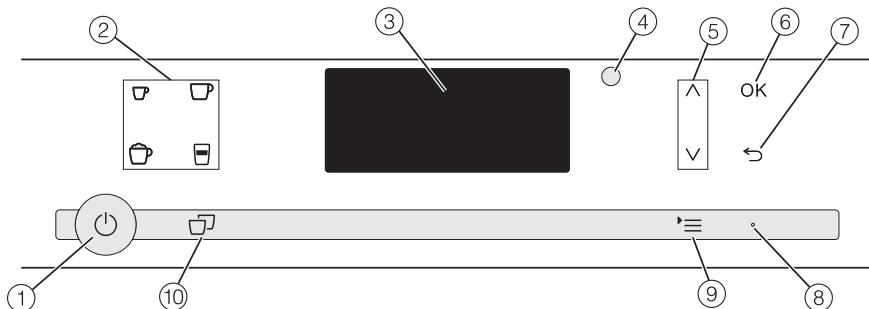
- ▶ Na površine od plemenitog čelika ne lijepite poruke, ljepljivu traku ili bilo kakva druga ljepljiva sredstva.
- ▶ Površine od plemenitog čelika osjetljive su na ogrebotine. Čak i magneti mogu ostaviti tragove.

## Opis uređaja



- ① Donja maska i lim za sakupljanje tekućine
- ② Središnji izlaz s cappuccinatorem i izlazom vruće vode
- ③ Tipka za uključivanje/isključivanje ⏪
- ④ Upravljačka ploča
- ⑤ Spremnik za vodu
- ⑥ Spremnik kave u zrnu i otvor za mljevenu kavu
- ⑦ Podešavanje stupnja mljevenja (iza vrata uređaja)
- ⑧ Komora (iza vrata uređaja)
- ⑨ Mjesto postavljanja cjevčice za mlijeko
- ⑩ Podložak za sakupljanje tekućine s poklopcom i posudom za talog

## Upravljački elementi i indikatori



### ① Tipka Uključivanje/Isključivanje ⏪

Uključivanje i isključivanje aparata za kavu

### ② Tipke za napitke

Priprema napitaka

- ☕ Espresso
- ☕ Kava
- ☕ Cappuccino
- ☕ Latte macchiato

### ③ Zaslon

Prikaz informacija o trenutnim akcijama ili statusu

### ④ Optičko sučelje

(samo za Miele servis)

### ⑤ Tipke sa strelicama ⌈⌋

listanje kroz popise za odabir, označavanje izbora ili promjena vrijednosti

### ⑥ Senzorska tipka OK

Potvrda poruke na zaslonu i pohrana postavki

### ⑦ Senzorska tipka „Natrag“ ⌬

vraćanje u prvi najviši izbornik i prekid neželjenih funkcija

### ⑧ LED

Svijetli lagano pulsirajući, kada je uređaj uključen, ali se zaslon nalazi u načinu rada štednje energije

### ⑨ Senzorska tipka ⌍

Drugi napitci  
Profil (CM 5410, CM 5510, CM 5710)

Održavanje

Parametri

Postavke └

### ⑩ Senzorska tipka „2 porcije“ ☕

Istovremena priprema dvije porcije napitka

# Princip rukovanja

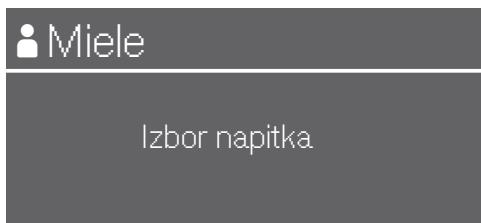
## Senzorske tipke

Aparatom za kavu upravlja se preko senzorskih tipki koje dodirujete prstom.

Pri svakom dodiru senzorske tipke oglašava se zvučni signal. Jačinu zvuka tipki možete prilagoditi ili ton tipki možete isključiti (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Glasnoća zvuka“).

## Izbornik napitaka

Kad se na zaslonu pojavi Izbor napitka nalazite se u glavnom izborniku napitaka.



Ostale napitke pronaći ćete u izborniku

Drugi napitci (senzorska tipka '≡').

## Pozivanje izbornika i navigacija kroz isti

Pritisnite odgovarajuću senzorsku tipku '≡' kako biste pozvali izbornik.



U pojedinom izborniku možete započeti radnju ili promijeniti postavku. Klizač desno na zaslonu pokazuje da slijede daljnje opcije ili tekst.

Kada želite odabrati neku opciju, dodirnite tipke sa strelicama  $\wedge$  i  $\vee$ , dok se na svjetloj podlozi ne pojavi željena točka izbornika.

Dodirnite senzorsku tipku *OK* kako biste potvrdili izbor.

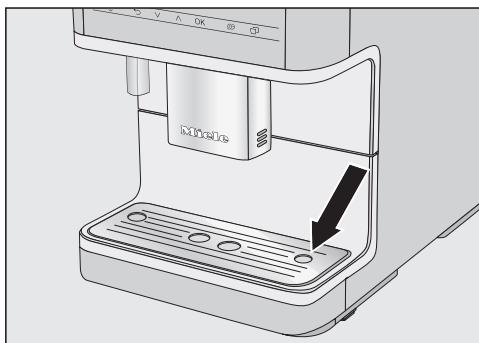
Po kvačici  $\checkmark$  na popisu za odabir možete vidjeti koja je postavka trenutno odabrana.

## Napuštanje izbornika ili prekid radnje

Kako biste napustili aktualni izbornik dodirnite senzorsku tipku  $\leftarrow$ .

## Prije prve uporabe

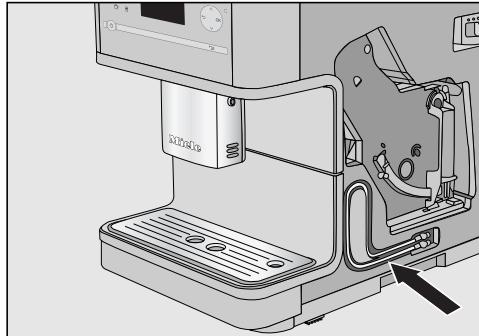
- Uklonite eventualni papir s napomenama.



- Uklonite zaštitnu foliju s lima za sakupljanje tekućine te lim postavite u donju masku.
- Aparat za kavu stavite na ravnu površinu koja nije osjetljiva na vodu (pogledajte poglavlje „Upute za postavljanje“).

Prije no što aparat za kavu napunite vodom i zrnima kave temeljito ga operite (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

- Utikač aparata za kavu utaknite u utičnicu.
- Izvadite spremnik za vodu te ga napunite svježom, hladnom vodom. Pazite na oznaku „max.“ i ponovno umetnите spremnik.
- Skinite poklopac spremnika kave u zrnu, napunite ga prženim zrnima kave te vratite poklopac.



**Savjet:** Cjevčicu za mlijeko, ukoliko se ne upotrebljava, možete pohraniti iza vrata uređaja.

# Prva uporaba

---

## Prvo uključivanje

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje .

Na zaslonu se na kratko pojavljuje poruka Miele - Willkommen.

- Dodirujte tipke sa strelicama   sve dok se na svjetloj podlozi ne pojavi željeni jezik. Pritisnite tipku *OK*.
- Odaberite zemlju i potom dodirnite *OK*.

Postavka je pohranjena.

Time je pokretanje uspješno završeno.

- Potvrdite s *OK*.

Aparat za kavu se zagrijava i ispire cjevčice. Iz središnjeg izlaza izlazi voda za ispiranje.

- Isperite cjevčice za mljeko prije no što po prvi puta pripremate mljeko (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Ispiranje mlječnih vodova“).

Vodite računa o tome da se potpuna aroma kave i tipična krema razvijaju tek nakon nekoliko pripremanja kave.

Kod prvog korištenja prva 2 napitka od kave bacite, kako bi se iz sustava za oparivanje uklonili svi ostaci kave korišteni za provjeru rada.

Kod prvih napitaka od kave melju se veće količine kave u zrnju. Stoga se na poklopcu podloška za sakupljanje tekućine može naći višak mljevene kave.

Tvrdoća vode navodi koliko se kamenca oslobađa u vodi. Što se više kamenca oslobađa u vodi to je voda tvrđa. A što je voda tvrđa, to je češće potrebno uklanjati kamenac iz aparata za kavu.

Aparat za kavu mjeri potrošene količine vode i pare. Ovisno o tome koja je tvrdoća vode podešena, možete pripremiti više ili manje napitaka, prije no što se uređaj mora očistiti od kamenca.

Aparat za kavu podesite na tvrdoću lokalne vode, kako bi uređaj besprjekorno funkcirao i kako se ne bi oštetio. Tada se u odgovarajućem trenutku na zaslonu pojavljuje obavijest za pokretanjem postupka uklanjanja kamenca.

Podatak o lokalnoj tvrdoći vode može Vam dati nadležna tvrtka za vodoopskrbu.

Tvornički je aparat podešen na stupanj tvrdoće vode 3.

Mogu se podesiti 4 stupnja tvrdoće vode:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO <sub>3</sub> )	Po- stavka*
0–8,4	0–1,5	0–150	meka 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	srednja 2
14–21	2,5–3,8	250–375	tvrda 3
> 21	> 3,8	> 375	vrlo tvr- da 4

\* Stupnjevi tvrdoće vode prikazani na zaslonu možda odstupaju od lokalnih oznaka za tvrdoću vode. Kako biste aparat za kavu podesili na Vašu postojeću tvrdoću vode **obavezno** se orientirajte prema vrijednostima navedenim u tablici.

## Podešavanje tvrdoće vode

- Dodirnite .
- Pomoću strelica   odaberite i dodirnite tipku **OK**.
- Pomoću strelica   odaberite stupanj tvrdoće i dodirnite tipku **OK**.

Postavka je pohranjena.

## Podešavanje tvrdoće vode

Prikazan je izbornik .

- Dodirnite ili  
- Dodirnite i odaberite .
- Odaberite stupanj tvrdoće i potom pritisnite .

Postavka je pohranjena.

## Podešavanje tvrdoće vode

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite Postavke  | Tvrdoća vode i potvrdite s **OK**.
- Odaberite stupanj tvrdoće i potvrdite s **OK**.

Postavka je pohranjena.

## Punjjenje spremnika za vodu

**⚠️** Voda s klicama ugrožava zdravlje. U vodi koja duže stoji u spremniku mogu nastati klice i time ugroziti Vaše zdravlje.  
Vodu u spremniku mijenjajte **svakodnevno**.

**⚠️** Opasnost od štete uzrokovane nestručnim rukovanjem.  
Neprikladne tekućine poput vruće ili tople vode kao i druge tekućine mogu oštetiti aparat za kavu.  
Gazirana voda uzrokuje jako stvaranje kamenca u aparatu za kavu.  
Spremnik za vodu punite isključivo svježom, hladnom vodom.

Vodite računa o tome da položaj ručice spremnika za vodu mora biti s desne strane kako bi se poklopac mogao dobro zatvoriti.

Ukoliko spremnik za vodu stoji povišen ili ukošen, provjerite položaj spremnika za vodu ili čistoću površine odlaganja. Voda može istjecati. Očistite površinu odlaganja spremnika za vodu.



- Otvorite poklopac na lijevoj strani aparata za kavu.
- Izvadite spremnik za vodu tako da ga podignite prema gore.
- Napunite hladnom pitkom vodom do oznake „maks.“ spremnika za vodu.
- Ponovno umetnите spremnik za vodu i zatvorite poklopac.

## Punjene spremnika kave u zrnu

**⚠️** Mlinac za kavu može se oštetiti nestručnim rukovanjem.

Aparat za kavu će se oštetiti ako spremnik kave u zrnu punite neprikladnom tekućinom, mljevenom kavom ili zrnima kave koja su prethodno tretirana šećerom, karamelom ili sličnim.

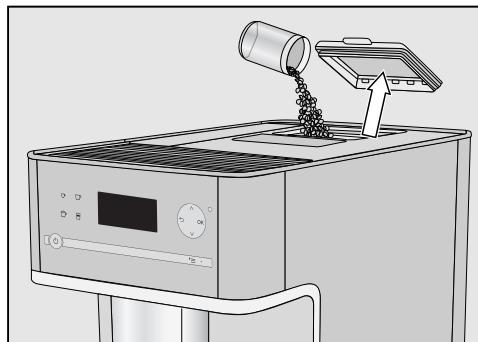
Mlinac može oštetiti i sirova kava (zeleni, ne pržena zrna kave) ili mješavina kave koja sadrži sirovu kavu. Sirova zrna kave su jako tvrda i sadržavaju još određenu količinu vlažnosti. Mlinac aparata za kavu može se oštetiti već pri prvom mljevenju.

Spremnik kave u zrnu punite isključivo prženom kavom u zrnu.

Kavu ili espresso možete pripremiti od prženih zrna kave, koja aparat za kavu svježe melje za svaki napitak. U tu svrhu spremnik kave u zrnu napunite kavom.

Kavu alternativno možete pripremiti od već mljevene kave.

**Savjet:** Sirovu kavu možete samljeti u mlincu za orahs ili sjemenke. Takvi uređaji za mljevenje obično imaju rotirajući nož od nehrđajućeg čelika. Mljevenu sirovu kavu potom u **porcijama** stavite u posudu za mljevenu kavu te pripremite željeni napita od kave.



- Skinite poklopac spremnika kave u zrnu.
- Spremnik kave u zrnu napunite kavom.
- Ponovno postavite poklopac.

**Savjet:** Spremnik kave u zrnu napunite samo s onoliko kave u zrnu koliko ćete potrošiti u nekoliko dana.

Kava u dodiru sa zrakom gubi svoju aromu.

# Uključivanje i isključivanje

## Uključivanje aparata za kavu

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje .

Uređaj se zagrijava i ispire vodove. Iz središnjeg izlaza izlazi vruća voda.

Kada se na zaslonu pojavi Izbor napitka, možete pripremati napitke.

Ako je aparat za kavu već postigao radnu temperaturu, cjevčice se nakon uključivanja ne ispiru.

Ako niste pritisnuli niti jednu tipku ili se ne provodi program održavanja, zaslon će se isključiti nakon oko 7 minuta, kako bi se uštedjela energija.

LED indikator s desne strane pulsirajući svijetli dokle god je aparat za kavu uključen.

- Kako biste aktivirali aparat za kavu i ponovno pripremali napitke dodirnite neku od senzorskih tipki.

## Isključivanje aparata za kavu

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje .

Ako ste pripremali napitak s mlijekom na zaslonu se prikazuje Ventil za ispiranje umetnite u lim za sakupljanje tekućine.

- Kada ste umetnuli cjevčicu za mlijeko u lim za sakupljanje tekućine, dodirnite *OK*.

Nakon pripreme napitka, ispiru se vodovi prije isključivanja.

## Priprema za dužu odsutnost

Ako duže od tri dana ne koristite aparat za kavu, primjerice tijekom godišnjeg odmora, uređaj pripremite za navedeno.

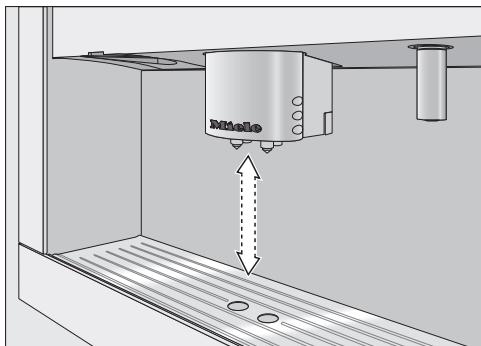
- Ispraznite podložak za sakupljanje tekućine, posudu za talog i spremnik za vodu.
- Temeljito očistite sve dijelove, komoru i unutrašnjost.
- Izvucite utikač kako biste aparat za kavu isključili iz električne mreže.

Podešeno vrijeme neće se pohraniti pa ga prilikom sljedećeg uključivanja morate ponovno podesiti.

Podešeno vrijeme pohranjuje se na maksimalno deset dana i potom se mora ponovo podesiti. Zadržavaju se postavke tajmera, profili i drugo.

## Podešavanje visine središnjeg izlaza

Središnji izlaz možete podesiti na visinu korištene šalice ili čaše. Tako se kava ili espresso sporije hlađe, a pjena ostaje duže sačuvana.



- Središnji izlaz povucite prema dolje do ruba posude.  
Ili središnji izlaz gurnite prema gore, dok željena šalica ne stane ispod.

# Priprema napitaka

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline. Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela. Ne dirajte vruće dijelove.

## Kava

### Napitci od kave detaljno

S aparatom za kavu možete pripremiti sljedeće specijalitete od kave:

- **Ristretto** je koncentrirani, jaki espresso. Jednaka količina mljevene kave kao i za espresso priprema se s jako malo vode.
- **Espresso** je jaka, aromatična kava s gustom, smeđom pjenom – kremom. Za pripremu espressa preporučujemo primjenu za espresso prženu sortu kave u zrnu.
- **Kava** se od expressa razlikuje većom količinom vode i drugačijim prženjem zrna kave.  
Za pripremu kave preporučujemo odgovarajuće pržena zrna kave.
- **Duga kava** je kava sa znatno više vode.
- **Cappuccino** se sastoji od oko 2 trećine mlijecne pjene i 1 trećine espressa.
- **Latte macchiato** se sastoji od po 1 trećine vrućeg mlijeka, mlijecne pjeće i espressa.
- **Caffè Latte** sastoji se od expressa i vrućeg mlijeka.

Osim toga možete pripremati **vruće mlijeko i mlijecnu pjenu**.

### Mlijeko i alternativni mlijecni proizvodi

Šećer u kravljem mlijeku ili alternativnim mlijecnim proizvodima na biljnoj bazi kao primjerice napitka od soje, mogu zalijsipiti mlijecne vodove i dijelove kroz koje mlijeko prolazi. Ostaci neprikladnih tekućina mogu utjecati na besprijeckornu pripremu napitaka. Koristite isključivo mlijeko bez dodataka.

Životinjsko mlijeko prirodno sadrži klice.

Kada koristite životinjsko mlijeko, koristite isključivo pasterizirano mlijeko kao primjerice pasterizirano kravljе mlijeko.

Vruće mlijeko i mlijecnu pjenu možete pripremiti s kravlјim mlijekom ili s alternativnim mlijecnim proizvodima na biljnoj bazi.

Nakon faze zagrijavanja, u središnjem se izlazu usisano mlijeko zagrijava parom, a za mlijecnu pjenu se dodatno pjeni zrakom. Konzistencija mlijecne pjene bitno ovisi o mlijeku koje ste koristili. Nije svaka vrsta mlijeka prikladna za mlijecnu pjenu.

**Savjet:** Za savršenu konzistenciju mlijecne pjene upotrebjavajte hladno kravljе mlijeko (< 10°C) s udjelom bjelančevina od minimalno 3 %.

Udio masnoće u mlijeku možete odabratи sukladno svojim željama. Mlijecna će pjena od punomasnog mlijeka (min. 3,5 % mlijecne masti) biti nešto kremastija.

Alternativni mlijecni proizvodi na biljnoj bazi – u dalnjem tekstu skraćeno „alternativni mlijecni proizvodi“ – imaju drugačije sastojke od primjerice kravljeg mlijeka. U alternativnim mlijecnim proizvodima dolazi do zgušnjavanja zbog prirodnog slijeganja. Kod pripreme vrućeg mlijeka ili mlijecne pjene takvo zgušnjavanje može sprječiti usisavanje alternativnog mlijecnog proizvoda.

Alternativne mlijecne proizvode neposredno prije pripreme dobro promiješajte.

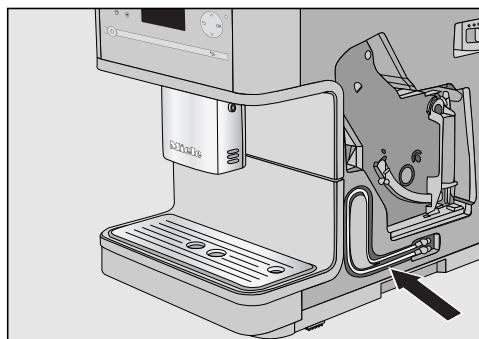
Ne tresite alternativne mlijecne proizvode. Mućkanjem dolazi do neželjenog stvaranja pjene u pakiranju i otežava pripremu.

**Savjet:** Odmah nakon pripreme ručno isperite cjevčicu za mlijeko.

## Korištenje mlijeka iz tetrapaka ili ostalih prodajnih ambalaža

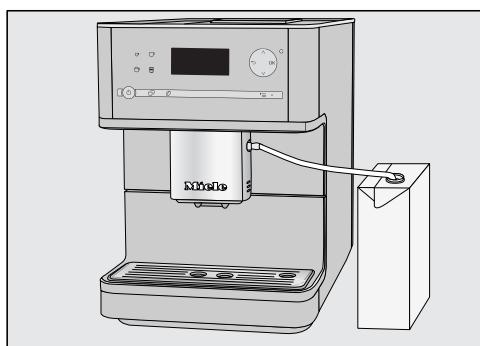
Ako duže vrijeme niste pripremali mlijeko, prije pripreme prvog napitka isperite mlijecne vodove.

Uz pomoć cjevčice mlijeko možete pripremati izravno iz tetrapaka za mlijeko ili neke druge ambalaže.



Cjevčicu za mlijeko možete pohraniti iza vrata aparata.

**Savjet:** Za pripremanje kvalitativno dobre mlijecne pjene koristite hladno mlijeko (< 10°C).



- Postavite cjevčicu za mlijeko u prihvat središnjeg izlaza.
- Ako koristite alternativni mlijecni proizvod, dobro ga promiješajte. Za optimalnu pripremu potrebni su Vam alternativni mlijecni proizvodi koji su promiješani, a ne promućani.
- Posudu s dovoljno mlijeka postavite pokraj aparata za kavu.
- Cjevčicu za mlijeko stavite u posudu. Pazite da je cjevčica za mlijeko potopljena dovoljno duboko u mlijeku.

**Savjet:** Miele boca za mlijeko savršena je nadopuna Miele aparatu za kavu, ako rado pripremate specijalitete od kave s mlijekom. Boca za mlijeko može se prati u perilici posuđa, a nakon pripreme napitka se bez ikakvih problema može pohraniti u hladnjaku. Jer samo se hladno mlijeko (< 10°C) može dobro zapjeniti. Miele bocu za mlijeko možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Miele specijaliziranoj trgovini.

# Priprema napitaka

## Priprema napitka od kave



- Stavite šalici ispod središnjeg izlaza.
- Ako napitak od kave želite pripremati s vrućim mlijekom ili mlječnom pjenom pripremite tetrapak za mlijeko s cjevčicom za mlijeko ili bocu za mlijeko.
- Odaberite napitak: dodirnite senzorsku tipku za željeni napitak. Ili u izborniku Drugi napitci (senzorska tipka '≡') odaberite napitak.

Priprema počinje.

## Prekid pripreme

- Kako bi prekinuli pripremu, ponovno dodirnite tipku za pripremu napitaka ili senzorsku tipku '≡' za napitke od Drugi napitci.

Aparat za kavu prekida pripremu.

**Savjet:** Čim se na zaslonu prikaže Stop, pripremu napitka možete prekinuti i sa senzorskom tipkom OK.

Kod pripreme **specijaliteta od kave s mlijekom** ili **2 porcije istog napitka** možete prekinuti pripremu pojedinih sastojaka, ako pritisnete senzorsku tipku OK.

## 2 porcije (senzorska tipka )

Istovremeno možete pripremiti 2 porcije u jednoj šalici ili u 2 šalice.



- Postavite po jednu posudu ispod svake cjevčice za izlaz napitaka središnjeg izlaza.
- Dodirnite senzorsku tipku neposredno prije ili nakon što ste započeli s pripremom napitka.

Započinje priprema te se pripremaju 2 porcije željenog napitka.

Ako neko vrijeme ne dodirnete tipku za pripremu napitka poništava se mogućnost izbora „2 porcije“ .

## Posuda za kavu

Funkcijom Posuda za kavu možete automatski pripremiti više šalica kave jednu za drugom (maks. 0,75 l), kako biste primjerice napunili posudu za kavu. Možete pripremati do 6 šalica.

Funkciju Posuda za kavu možete koristiti dva puta uzastopce. Poslije toga aparatu za kavu treba ostaviti da se ohladi oko jedan sat, kako se uređaj ne bi oštetio.

Prije no što pokrenete funkciju Posuda za kavu, pazite da su spremnik za kavu u zrnu i spremnik za vodu dovoljno puni.

- Stavite posudu odgovarajuće veličine ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite senzorsku tipku  $\equiv$ .
- Odaberite Drugi napitci | Posuda za kavu i potvrdite s *OK*.
- Odaberite željeni broj šalica (3 do 6) i potvrdite s *OK*.
- Slijedite upute prikazane na zaslonu.

Svaka porcija kave se pojedinačno usitjava, kuha i ulijeva. Na zaslonu se prikazuje tijek.

## Prekid funkcije Posuda za kavu

- Dodirnite senzorsku tipku  $\equiv$ .

Prekinuta je priprema Posuda za kavu.

**Savjet:** Za funkciju „Posuda za kavu“ u Miele trgovinama možete, u assortimanu dodatnog pribora, kupiti posudu od nehrđajućeg čelika koja čuva toplinu.  
Miele posudu za kavu od nehrđajućeg čelika možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Miele specijaliziranoj trgovini.

## Priprema napitaka od mljevene kave

Za napitke od kave od već mljevenih zrna kave, mljevenu kavu stavite u otvor za mljevenu kavu.

Tako primjerice možete pripremiti kavu bez kofeina, iako se u spremniku kave u zrnu nalazi kava u zrnu s kofeinom.

S mljevenom kavom možete uvijek pripremiti samo **1** porciju kave ili espressa.

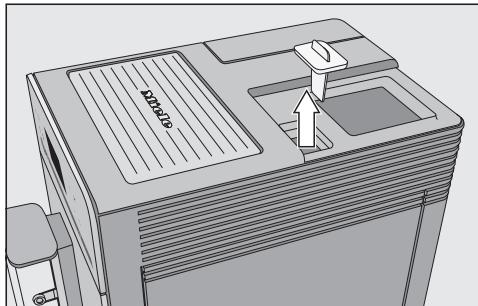
U otvor za mljevenu kavu stavite **maksimalno 12 g** kave.

Ako otvor za mljevenu kavu napunite s previše kave, komora za pripremu ne može prešati mljevenu kavu.

## Punjene mljevene kave

Aparat za kavu koristi svu mljevenu kavu kojom ste napunili otvor, za sljedeću pripremu kave.

- Dodirnite senzorsku tipku  $\equiv$ .
- Odaberite Drugi napitci | Priprema mljevene kave? i potvrdite s *OK*.



- Prvo skinite poklopac spremnika za kavu i zatim zatvarač otvora za mljevenu kavu.

U otvor za mljevenu kavu stavite **maks. 12 g** kave.

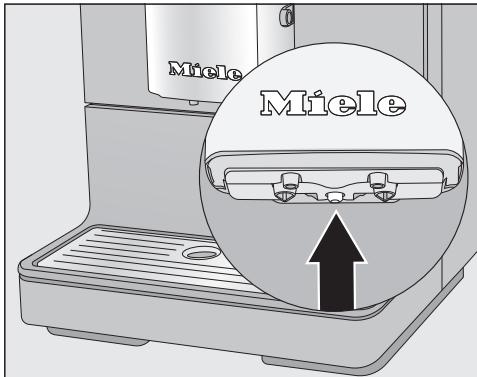
- Napunite otvor za mljevenu kavu mljevenom kavom i zatvorite ga.
- Ponovno postavite poklopac spremnika za kavu.
- Stavite šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Odaberite napitak.

Priprema se napitak od kave.

## Priprema napitaka

### Priprema vruće vode (CM 5410, CM 5510, CM 5710)

Vodite računa o tome da vruća voda koja se priprema nije prikladna za pripremu crnog čaja.



- Stavite odgovarajuću šalicu na sredinu ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite senzorsku tipku '≡'.
- Odaberite Drugi napitci | Vruća voda i potvrdite s OK.

Vruća voda izlazi u šalicu ispod središnjeg izlaza vruće vode.

Stupanj finoće mljevenja određuje vrijeme kontakta mljevene kave s vodom, tako zvano vrijeme ekstrakcije. Savršeni napitak od kave, s finom kremom boje lješnjaka, se može pripremiti samo ako je stupanj finoće mljevenja optimalno podešen.

## Prepoznavanje odgovarajućeg stupnja mljevenja

Sljedeće karakteristike uputiti će Vas da se stupanj finoće mljevenja mora promjeniti.

Stupanj finoće mljevenja postavljen je **pregrubo** kad

- espresso ili kava jako brzo teče u šalicu,
- espresso ili kava imaju kiselkast okus,
- krema je jako svijetla i rijetka.

Stupanj finoće mljevenja postavljen je na **previše fino** kad

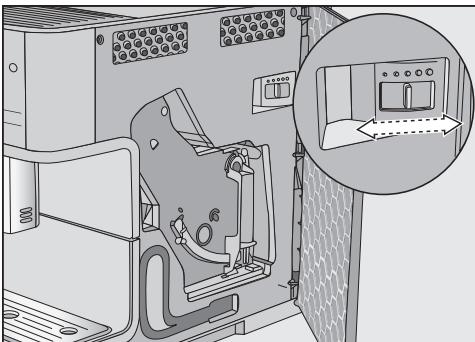
- espresso ili kava teče samo u kapljicama u šalicu,
- espresso ili kava imaju gorak okus,
- krema je tamno smeđa.

## Namještanje stupnja mljevenja

Ako se stupanj finoće mljevenja podešava za više od jedan stupanj, možete oštetići mlinac.

Stupanj finoće mljevenja podešavajte uvek samo za jedan stupanj.

Nakon svakog podešavanja pokrenite pripremu napitka kako bi se zrna kave samljela. Nakon toga možete postepeno dalje podešavati stupanj finoće mljevenja.



- Ručicu za podešavanje finoće mljevenja pomaknite najviše za jedan stupanj uljevo (sitno mljevenje) ili udesno (krupno mljevenje).

Podešeni stupanj mljevenja vrijedi za sve napitke od kave.

- Zatvorite vrata uređaja.
- Pripremite napitak.

Nakon toga možete ponovno podešavati stupanj finoće mljevenja.

Promijenjeni stupanj finoće mljevenja kave djelotvoran je tek nakon druge pripreme kave.

Mlinac se s vremenom malo istroši. Po potrebi podešite stupanj mljevenja na finije mljevenje.

- Otvorite vrata uređaja.

# Količina mljevene kave, temperatura oparivanja ili oparivanje

Individualno možete odrediti količinu mljevene kave, temperaturu oparivanja i oparivanje za svaki napitak od kave. Za to prvo odaberite napitak u izborniku Parametri te potom možete prilagoditi parametre napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku  i odaberite Parametri.
  - Odaberite napitak i potvrdite s *OK*.
- Za ovaj se napitak prikazuju aktualne postavke vezane za količinu mljevene kave, temperaturu oparivanja i „oparivanje“.
- Odaberite Količina za mljevenje, Temperatura oparivanja ili Oparivanje.
  - Odaberite željenu postavku i potvrdite s *OK*.

Postavka je pohranjena.

**CM 5410, CM 5510, CM 5710:** Izmjenjeni parametar se uvijek pohranjuje u aktualnom profilu. Naziv aktualnog izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

## Količina mljevene kave

Aparat za kavu može samljeti i opariti 6–14 g kave u zrnu po šalici. Što se više mljevene kave opari to je napitak od kave jači.

Količina mljevene kave je **premala**, ako espresso ili kava imaju slab okus.

Kako biste oparili veću količinu mljevene kave povećajte količinu kave za mljevenje.

Količina mljevene kave je **prevelika**, ako espresso ili kava imaju gorak okus.

Kako biste oparili manju količinu mljevene kave smanjite količinu kave za mljevenje.

**Savjet:** Ako Vam je napitak od kave prejak ili gorak, probajte neku drugu sortu kave.

## Temperatura oparivanja napitaka od kave

Temperatura oparivanja mora se uskladiti s korištenim zrnima kave i prženjem. Pritom je ujedno odlučujuće priprema li se espresso ili kava.

Neke sorte kave reagiraju osjetljivije na visoke temperature oparivanja, tako da to utječe na okus. Ukoliko Vaša kava ima gorak okus, uzrok može biti previsoka temperatura oparivanja.

Espresso se načelno priprema s višim temperaturama.

## Oparivanje mljevene kave

Mljevena kava se prilikom oparivanja prvo navlaži s malo vruće vode. Mljevena kava malo nabubri. Nakon kratkog vremena ostala količina vode se propušta kroz mljevenu kavu. Ako Vam kava primjerice ima previše blag okus a želite više „okusa“ i „punoće“, isprobajte funkciju „Oparivanje“. Ovisno o korištenoj sorti kave prethodno oparivanje može intenzivirati okus.

Možete podesiti kraće ili duže prethodno oparivanje ili isključiti funkciju „Prethodno oparivanje“.

**Savjet:** Prethodno oparivanje posebno se preporučuje za pripremu kave.

Okus napitka od kave osim o sorti kave bitno ovisi i o količini vode.

Količinu vode možete prilagoditi veličini Vaše šalice za napitke od kave ili vruću vodu te istu uskladiti s korištenom vrsatom kave. Pritom se ne mijenja količina mljevene kave.

I za specijalitete od kave s mlijekom, uz količine espressa i kave možete prilagoditi i udio mlijeka i mlječne pjene. Ujedno možete odrediti veličine porcija za vruće mlijeko i mlječnu pjenu.

Za svaki napitak možete programirati maksimalnu moguću količinu. Kad je postignuta maksimalna moguća količina, priprema se prekida. Potom se pohranjuje maksimalna moguća količina za taj napitak.

Ako se tokom pripreme isprazni spremnik za vodu, aparat za kavu prekida programiranje količine. Količina napitka se **ne** pohranjuje.

Postoje dvije mogućnosti za pokretanje programiranja količine:

- tipkom za napitak, kada pripremate napitak od kave, ili
- kada pozovete Količina napitka u izborniku Parametri.

**CM 5410, CM 5510, CM 5710:** Izmjenjena količina napitka uvijek se pohranjuje u aktualnom profilu. Naziv aktualnog izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

## Prekid programiranja količine

- Ponovno dodirnite tipku za pripremu napitka ili senzorsku tipku  za napitke od Drugi napitci.

## Promjena količine napitka kod pripreme napitaka

Količinu napitka espresso , kava , cappuccino  i latte macchiato  možete prilagoditi i pohraniti izravno tijekom pripreme.

- Stavite šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite senzorsku tipku za željeni napitak dok se na zaslonu ne prikaže Izmjena.

Kada je pokrenuto programiranje izbornika, oglašava se zvučni signal. (Kako bi to bilo moguće, potrebno je uključiti zvučne signale, pogledajte „Glasnoća“.)

Željeni se napitak priprema i na zaslonu se prikazuje Pohrana.

- Kada je šalica puna onoliko koliko želite, potvrdite s *OK*.

Ako želite promijeniti količinu napitka za specijalitet od kave s mlijekom, tijekom pripreme se jedan za drugim pohranjuju sastojci napitka.

- Ako količina pojedinog sastojka odgovara Vašem ukusu, potvrdite s *OK*.

Od sada će se za ovaj napitak pripremati programirani sastav i količina napitka.

## Količina napitka

---

### Izmjena količine napitka u izborniku Parametri.

Samo kroz izbornik Parametri možete promijeniti količinu napitka za **dugu kavu, caffè latte, vruće mlijeko i mlječnu pjenu**.

- Stavite odgovarajuću šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite senzorsku tipku  $\equiv$  i odaberite Parametri.
- Odaberite željeni napitak.
- Odaberite Količina napitka i potvrdite s *OK*.

Od sada je postupak isti kao i kod programiranja količine kod pripreme napitka.

(CM 5410, CM 5510, CM 5710)

## Profil

Uz Miele glavni izbornik napitaka (Miele Profil) možete podesiti individualne profile, kako biste uzeli u obzir ukus i ljučav prema kavi različitim korisnika.

U svakom profilu možete individualno prilagoditi količine napitka i parametre za sve napitke.

Naziv aktualnog izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

## Izrada profila

■ Dodirnite senzorsku tipku i odaberite Profil. Potvrdite s OK.

Otvara se izbornik Profil.

■ Odaberite Izrada profila.

Na zaslonu se otvara uređivač teksta.

■ Unesite ime profila:

- Kako biste unijeli neki znak, označite znak i odabir potvrdite s OK.
- Za brisanje znaka dodirnite senzorsku tipku .
- Naziv ćeće pohranit tako da odaberete kvačicu i potvrdite s OK.

Profil je izrađen.

## Promjena napitaka u profilu

Kada u profilu mijenjate parametar nekog napitaka, takve postavke vrijede samo za aktivan profil. Postavke za napitke u drugim profilima ostaju netaknute.

■ Dodirnite senzorsku tipku .

Otvara se izbornik Profil.

■ Odaberite željeni profil.

Naziv odabranog izbornika prikazuje se gore lijevo na zaslonu.

Sada možete individualno mijenjati napitke.

## Priprema napitaka iz profila

■ Stavite odgovarajuću šalicu ispod središnjeg izlaza.

■ Dodirnite senzorsku tipku i odaberite Profil.

■ Odaberite željeni profil i potvrdite s OK.

■ Odaberite željeni napitak.

Započinje priprema napitka.

## Izmjena naziva

Ovaj je odabir moguć samo ako je već uz Miele standardni profil izrađen još neki profil.

■ Pomoću strelica odaberite Izmjena naziva i potvrdite s OK.

■ Sada postupite kao i kod izrade profila:

- Za brisanje znaka odaberite ,
- za unos novog znaka označite dotični znak i potvrdite s OK,
- za pohranu izmijenjenog naziva odaberite i pohranite s OK.

## Brisanje profila

Ovaj je odabir moguć samo ako je već uz Miele standardni profil izrađen još neki profil.

■ Odaberite Brisanje profila i potvrdite s OK.

■ Odaberite profil koji želite obrisati.

■ Odaberite Da i potvrdite s OK.

Profil je obrisan.

## Profili

---

### Postavke promjene profila (Promjena profila)

Možete birati iz sljedećih opcija:

- **Ručno:** Odabran profil ostaje aktivan sve dok ne odaberete neki drugi profil.
  - **Nakon pripreme:** Miele profil se prikazuje nakon svake pripreme napitka.
  - **Prilikom uključivanja:** Pri svakom se uključivanju aparata za kavu prikazuje Miele profil, bez obzira koji je profil bio odabran prije zadnjeg isključivanja.
- Odaberite Promjena profila i potvrdite s *OK*.
- Odaberite željenu opciju i potvrdite s *OK*.

## Prikaz i promjena izbornika Postavke

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite Postavke i potverdite s *OK*.
- Odaberite točku izbornika koju želite prikazati ili promijeniti.
- Potverdite s *OK*.
- Promijenite postavku po želji i potverdite s *OK*.

## Jezik

Možete odabratи svoj jezik i eventualno svoju lokaciju za sve tekstove koji se prikazuju na zaslonu.

**Savjet:** Ako ste slučajno odabrali pogrešan jezik, postavke jezika pronaći ćete putem simbola .

## Tajmer: isključenje nakon

Ako niste pritisnuli niti jednu tipku ili niste pripremili napitak, aparat će se isključiti nakon 30 minuta, kako bi se uštedjela energija.

Prethodnu postavku možete promijeniti sa strelicama / te odabratи vrijeme između 15 minuta i 9 sati.

## Eco način rada

Eco način rada je energetski štedljiv način rada. Sustav se zagrijava tek kada započne priprema napitaka.

Tvornički je Eco način rada uključen.

## Info (prikaz informacija)

Možete prikazati broj napitaka i broj još mogućih napitaka do programa održavanja.

## Blokada uključivanja

Aparat za kavu možete blokirati kako se neovlaštene osobe, npr. djeca, ne bi služile uređajem.

## Privremena deaktivacija blokade uključivanja

- Na 6 sekundi dodirnite *OK*.

Sa sljedećim isključivanjem je aparat za kavu zaključan.

## Tvrdoća vode

Informacije o tvrdoći vode naći ćete u poglavljу „Tvrdoća vode“.

## Svetilina zaslona

Pomoću tipki sa strelicama / promijenite svjetlinu zaslona.

## Glasnoća

(CM 5410, CM 5510, CM 5710)

Glasnoću zvučnih signala i ton tipki možete podesiti pomoću tipki sa strelicama /.

**Savjet:** Kako biste isključili tonove dodirnite tipku sa strelicom  sve dok niti jedan segment više nije ispunjen i pojavi se poruka Isključeno.

## Tvorničke postavke

Postavke aparata za kavu možete vratiti u početno stanje (Tvorničke postavke).

Sljedeći podaci se **ne** poništavaju:

- Broj napitaka ni status uređaja (broj napitaka do uklanjanja kamenca, ... odmašćivanje komore)
- Jezik
- Profili i pripadajući napitci (CM 5410, CM 5510, CM 5710)

# Postavke

---

## Prezentacija (prodajno mjesto)

Za uporabu u kućanstvu ta funkcija Vam nije potrebna.

Aparat za kavu možete prezentirati na prodajnom mjestu ili izložbenom prostoru s funkcijom Prodajno mjesto. Iako tipke i zaslon vidno funkcioniranju, termo-blok se ne zagrijava. Ne izvodi se priprema napitaka niti programi za održavanje, a postavke se ne pohranjuju.

Možete aktivirati prezentacijski način rada bez puštanja u pogon. Spremnik za vodu je prazan ili nije umetnut. Uključite aparat za kavu. Čim se pojavi poruka Napunite i umetnите spremnik za vodu, dodirnite tipku ↪ na 5 sekundi. Aktiviran je prezentacijski način rada.

Možete aktivirati prezentacijski način rada bez puštanja u pogon. Spremnik za vodu je prazan ili nije umetnut. Uključite aparat za kavu. Čim se pojavi poruka Napunite i umetnите spremnik za vodu, dodirnite tipku ↪ na 5 sekundi. Aktiviran je prezentacijski način rada.

# Čišćenje i održavanje

 Neadekvatnim čišćenjem možete ugroziti zdravlje.

Toplina i vлага u unutrašnjosti aparata za kavu mogu uzrokovati nastanak pljesni na ostacima kave i/ili se ostaci mljeka mogu ukiseliti i ugroziti zdravlje.

Aparat za kavu čistite pažljivo i redovito.

## Pregled intervala čišćenja

Preporučeni interval čišćenja	Što moram čistiti/održavati?
Svakodnevno (na kraju dana)	Spremnik za vodu Posudu za talog kave Podložak za sakupljanje tekućine i lim za sakupljanje tekućine
1 x tjedno (češće kod jačih zaprljanja)	Središnji izlaz za istjecanje s integriranim nastavkom cappuccinatore Komoru Unutrašnjost ispod komore i posudu za sakupljanje tekućine Kućište (osobito važno odmah nakon uklanjanja kamenca) Mlijecne vodove
1 x mjesечно	Spremnik kave u zrnu i otvor za mljevenu kavu Sito spremnika za vodu
Nakon upozorenja	Odmašćivanje komore (s 1 tabletom za čišćenje) Uklanjanje kamenca (s 1 tabletom za uklanjanje kamenca)

# Čišćenje i održavanje

## Ručno pranje ili pranje u perilici posuđa

Komora **nije** namijenjena za pranje u perilici posuđa.

Komoru očistite isključivo ručno top-lom vodom **bez sredstva za pranje**.

Dijelovi u nastavku čiste se **isključivo** ručno:

- Pokrov od plemenitog čelika središnjeg izlaza
- Komora
- Poklopac spremnika za vodu
- Poklopac spremnika za kavu
- Donja maska

 Opasnost od štete uzrokovane visokim temperaturama u perilici posuđa.

Dijelovi uređaja mogu nakon pranja u perilici posuđa, pri temperaturi većoj od 55°C, postati neupotrebljivi jer se npr. mogu deformirati.

Odaberite dijelove koji se smiju prati u perilici posuđa pri maksimalnoj temperaturi pranja 55°C.

U kontaktu s prirodnim proizvodima u boji, npr. mrkva, rajčica i kečap, dijelovi od plastike mogu se u perilici obojati. Ova promjena boje ne utječe na stabilnost dijelova.

Sljedeći dijelovi **mogu se prati u perilici posuđa**:

- Podložak za sakupljanje tekućine i poklopac
- Lim za sakupljanje tekućine
- Spremnik za talog kave
- Spremnik za vodu

- Središnji izlaz (bez poklopca od plemenitog čelika)

- Zatvarač otvora za mljevenu kavu

 Opasnost od opeklina i vruće pare na vrućim dijelovima ili vrućim tekućinama.

Dijelovi aparata se tijekom rada mogu jako zagrijati. Ako dodirnete vruće dijelove može doći do opeklina. Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline.

Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela. Pustite da se aparat za kavu ohladi prije no što ga čistite.

Pazite jer i voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća.

 Šteta uzrokovana prodiranjem vlage u uređaj.

Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.

Za čišćenje aparata za kavu ne koristite parni čistač.

Redovito čišćenje aparata je iznimno bitno jer se na ostacima kave brzo stvara plijesan. Ostaci mlijeka se mogu ukloniti i začepiti mliječne vodove.

## Neprikladna sredstva za čišćenje

Sve površine mogu promijeniti boju ili se promijeniti ako dođu dodir s neprikladnim sredstvima za čišćenje. Sve su površine osjetljive na ogrebotine. U određenim okolnostima ogrebotine mogu uzrokovati pucanje staklenih površina.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje. Površine koje su eventualno poprskane tijekom uklanjanja kamenca odmah obrišite.

Kako ne biste oštetili površine, za čišćenje nemojte upotrebljavati sljedeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala
- sredstva za uklanjanje kamenca (neprikladna za čišćenje u kućanstvu)
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika
- sredstva za čišćenje perilica za posuđe (neprikladna za čišćenje u kućanstvu)
- sredstva za čišćenje stakla
- sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje
- sredstvo za čišćenje pećnice
- abrazivna sredstva za čišćenje, npr. prašak za ribanje, mljeko za ribanje, kamen za čišćenje
- grube spužvice za ribanje kao što su primjerice spužvice za čišćenje lonaca, četke ili korištene spužvice s ostacima sredstva za ribanje
- gumice za uklanjanje prljavštine
- oštре metalne strugalice

- čeličnu vunu ili spirale od plemenitog čelika

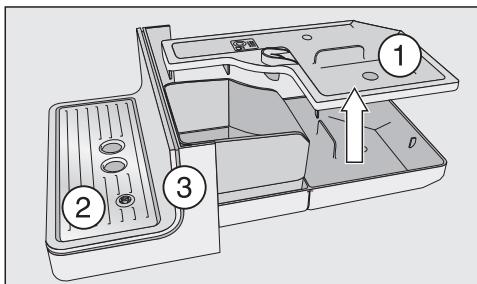
## Podložak za sakupljanje tekućine, posuda za talog i lim za sakupljanje tekućine

Podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog kave čistite **svaki dan**, kako biste izbjegli stvaranje mirisa i plijesni.

Posuda za talog kave nalazi se u podlošku za skupljanje vode. U posudi za talog kave često ostaje mala količina vode od ispiranja.

Aparat za kavu putem zaslona javlja kad su podložak za sakupljanje tekućine i/ili posuda za talog kave pune i kada se moraju isprazniti. Najkasnije tada ispraznite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog kave.

 **Opasnost od opeklina!**  
Ako ste upravo isprali aparat za kavu, pričekajte neko vrijeme prije no što iz uređaja uzmete podložak za sakupljanje tekućine. Voda za ispiranje će iscuriti.



- Podložak za sakupljanje vode pažljivo povucite iz aparata za kavu. Skinite poklopac ①.
- Ispraznjite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog.

# Čišćenje i održavanje

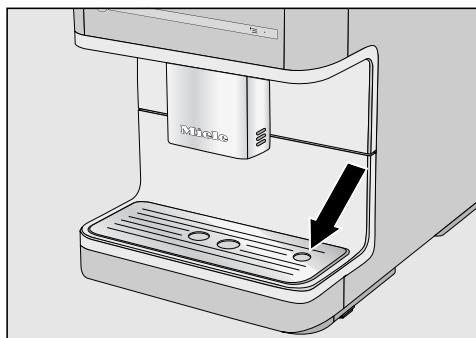
- Uklonite lim za sakupljanje tekućine (2) i donju masku (3).
- Očistite sve dijelove.

Donju masku očistite isključivo ručno s topлом vodom i malo sredstva za pranje.

Svi ostali dijelovi mogu se prati u perilici posuđa.

- Očistite prostor uređaja ispod podloška za sakupljanje tekućine.
- Ponovno sastavite sve dijelove i gurnite podložak za sakupljanje tekućine u aparat za kavu.

Pazite na to da podložak za sakupljanje tekućine gurnete do ruba u uređaj.



- Pripazite da je lim za sakupljanje tekućine pravilno umetnut (vidi sliku).
- Očistite područje ispod automata za kavu. Prilikom izvlačenja posude za sakupljanje tekućine može doći do razlijevanja vode pod aparat za kavu.

## Čišćenje spremnika za vodu

Svakodnevno čistite spremnik za vodu.

Ventil, dno spremnika za vodu i površinu za odlaganje na aparatu za kavu održavajte čistim. Samo čete tako moći ispravno umetnuti spremnik za vodu.

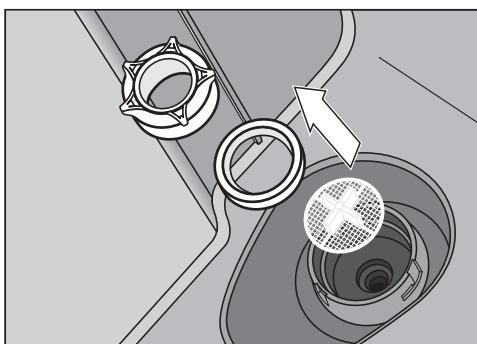
- Izvadite spremnik za vodu.
  - Očistite spremnik za vodu koristeći toplu vodu uz malo sredstva za pranje posuđa.
  - Osušite spremnik za vodu.
- Savjet:** Kako biste spremnik za vodu temeljito očistili, povremeno ga operite u perilici posuđa.
- Temeljito očistite i osušite površinu za odlaganje na aparatu za kavu, prije svega udubine.
  - Ponovo umetnute spremnik za vodu.

## Čišćenje sita spremnika za vodu

Sito spremnika za vodu čistite barem jednom mjesecno.

Sito spremnika za vodu nalazi se ispod spremnika za vodu.

- Izvadite spremnik za vodu.



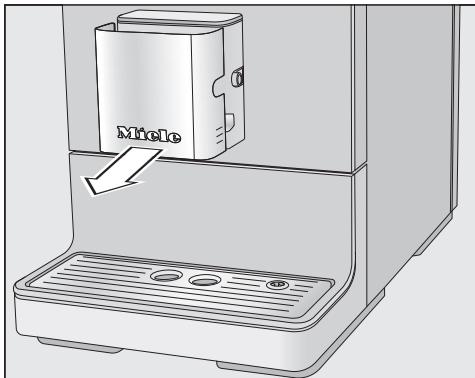
- Okrenite preklopni poklopac. Uklonite brtveni prsten i sito.
- Pojedinačne dijelove pažljivo očistite pod mlazom vode.

- Prvo postavite sito spremnika za vodu (s križićem prema gore) i zatim postavite prstenastu brtvu. Okrenite prekllopni poklopac i čvrsto zatvorite.
- Umetnute spremnik za vodu.

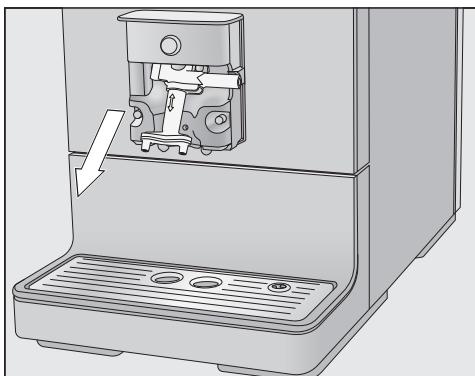
## Središnji izlaz

Poklopac središnjeg izlaza od nehrđajućeg čelika čistite **isključivo** ručno toplom vodom i sa malo sredstva za pranje.

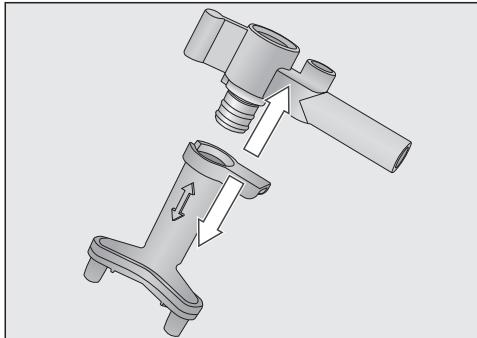
Svi ostali dijelovi mogu se prati u perilici posuđa.



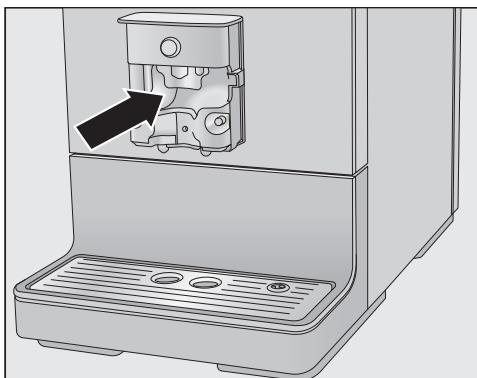
- Poklopac od nehrđajućeg čelika skinite te prema naprijed.



- Povucite nastavak središnjeg izlaza prema dolje.



- Otpustite gornji dio s prihvatom za mlijecne vodove od odvodnih cijevi.
- Temeljito očistite sve dijelove.



- Površinu središnjeg izlaza i izlazne otvore za kavu očistite vlažnom spužvastom krpom.

Začepljene priključne dijelove mlijecnih vodova možete očistiti pod mlazom vode pomoću priložene četkice za čišćenje:

- Stavite četkicu za čišćenje u priključni dio. Pomičite četkicu unaprijed i unazad, sve dok ne uklonite sve ostatke mlijeka.

# Čišćenje i održavanje

## Sastavljanje središnjeg izlaza

Jedinica središnjeg izlaza se lakše može sastaviti ako ste pojedine dijelove navlažili vodom.

- Dio za istjecanje ponovno sastavite.
- Gurnite dio za istjecanje u središnji izlaz. Čvrsto pritisnite kako bi se dio za istjecanje dobro pozicionirao bez mogućnosti pomicanja.
- Ponovno postavite poklopac od plemenitog čelika i po potrebi postavite mlječni vod.

## Mlječni vodovi

 Neadekvatnim čišćenjem možete ugroziti zdravlje.

Mlijeko sadrži prirodne klice. Toplina i vlaga u unutrašnjosti aparata za kavu mogu uzrokovati širenje klica, pa se tako primjerice ostaci mlijeka mogu ukiseliti i ugroziti zdravlje.

Pažljivo i redovito čistite dijelove koji provode mlijeko.

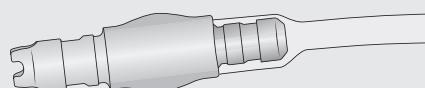
Mlječni vod aparata za kavu potrebno je čistiti otprilike svakih 5 dana.

Postoje dvije mogućnosti čišćenja mlječnih vodova:

- Središnji izlaz s integriranim cappuccinatoreom možete skinuti, rastaviti i oprati u perilici posuđa ili ručno s topлом vodom i malo sredstva za pranje posuđa (pogledajte „Središnji izlaz s integriranim nastavkom cappuccinatore“).
- Ili sustav za mlijeko možete očistiti pomoću programa za održavanje Čišćenje mlječnih vodova i sredstvom za čišćenje mlječnih vodova (pogledajte „Programi za održavanje“ – „Čišćenje mlječnih vodova“).

**Savjet:** Mi Vam preporučujemo uz uobičajenu tjednu rutinu čišćenja, jednom mjesечно provesti temeljito čišćenje. Ukoliko primjerice jednom tjedno provodite ručno čišćenje, u tom slučaju je preporučeno jednom mjesечно provesti program njege Čišćenje mlječnih vodova. Uz ovu kombinaciju mlječni vodovi se optimalno čiste.

Ukoliko ste priključni dio mlječnog voda izvadili: prilikom sastavljanja pazite na to da je manja, tanja strana priključnog dijela umetnuta u crijevo.



## Čišćenje spremnika kave u zrnu i otvora za mljevenu kavu

 Opasnost od ozljeda na mlincu za kavu!

Prije čišćenja spremnika kave u zrnu izvucite utikač kako biste aparat za kavu odvojili od električne mreže.

Zrna kave sadrže masnoće, koje se talože na stjenkama spremnika za kavu te na taj način mogu utjecati na protok zrna kave. U redovitim intervalima očistite spremnik kave u zrnu sa suhom, mekom krpom.

- Otvorite spremnik kave u zrnu.
- Ispraznjite preostala zrna kave.

- Spremnik kave u zrnu očistite suhim, mekim ručnikom.

Spremnik kave u zrnu možete ponovno napuniti kavom.

Po potrebi očistite otvor za mljevenu kavu:

- Otvorite poklopac za mljevenu kavu i uklonite preostalu mljevenu kavu.

**Savjet:** Spremnik kave u zrnu i otvor mljevene kave usisajte usisavačem, kako biste uklonili suhe ostatke kave.

## Čišćenje kućišta

Površine mogu promijeniti boju ili se promijeniti kad zaprljanja djeluju duže vrijeme ili ako dođu u dodir s neprikładnim sredstvima za čišćenje.

Nečistoće na kućištu je najbolje odmah ukloniti.

Površine koje su eventualno poprskane tijekom uklanjanja kamenca odmah obrišite.

- Isključite aparat za kavu.
- Očistite prednju stranu uređaja čistom spužvicom, sredstvom za pranje posuđa i topлом vodom.
- Sve površine osušite mekom krpom.

**Savjet:** Za čišćenje kućišta uređaja možete upotrijebiti i Miele krpnu od mikrovlakana.

## Pozivanje izbornika Održavanje

Programe za održavanje naći ćete u izborniku Održavanje. Provedite dotični program održavanja, kada se za to prikaže poruka na zaslonu.

- Dodirnite senzorsku tipku '≡'.
- Odaberite Održavanje i potvrdite s OK.

Sada možete odabrati program za njegu.

## Ispiranje uređaja

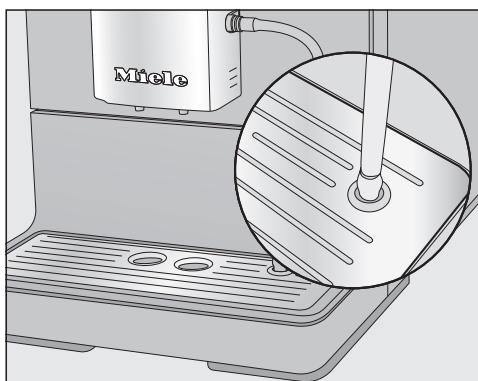
Kada se pripremi napitak od kave, aparat za kavu prije isključivanja ispire vodove. I ručno možete pokrenuti Ispiranje uređaja.

## Ispiranje mlijecnih vodova

Mlijecni vodovi se mogu začepiti ostaci-ma mlijeka. Stoga se mlijecni vodovi moraju redovito ispirati. Nakon pripreme napitka s mlijekom, najkasnije prilikom isključivanja, pojavit će se poruka da se cjevčica za mlijeko umetne u lim za skupljanje tekućine.

Mlijecne vodove možete isprati i ručno.

- Dodirnite senzorsku tipku '≡'.
- Odaberite Održavanje | Ispiranje mlijecnih vodova i potvrdite s OK.



- Cjevčicu za mlijeko umetnите u desni otvor lima za skupljanje tekućine, kada se tako od Vas traži.
- Potvrdite s OK.

Mlijecni vodovi se ispiru.

# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje mlječnih vodova programom za održavanje mlječnih vodova

Za optimalne rezultate čišćenja preporučujemo Miele sredstvo za čišćenje mlječnih vodova. Prašak za čišćenje mlječnih vodova posebno je razvijen za primjenu na aparatima za kavu i sprječava nastanak posljedične štete.

Sredstvo za čišćenje mlječnih vodova možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Miele specijaliziranoj trgovini.

Za čišćenje mlječnih vodova potreban Vam je 1 štapić sredstva za čišćenje mlječnih vodova.

Program za održavanje Čišćenje mlječnih vodova traje oko 10 minuta.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite Održavanje | Čišćenje mlječnih vodova.

Postupak čišćenja ne može se prekinuti. Postupak se mora u cijelosti provesti.

- Potvrđite s OK.

Postupak započinje.

- Slijedite upute na zaslonu.

### Priprema otopine za čišćenje:

- Otopite prašak za čišćenje u posudi s 200 ml mlake vode. Promiješajte otopinu sa žlicom do trenutka dok se prašak u potpunosti ne otopi.

### Čišćenje:



- Postavite posudu pokraj aparata za kavu i uronite cjevčicu u otopinu za čišćenje. Pazite da je cjevčica za mlijeko potopljena dovoljno duboko u otopinu za čišćenje.
- Potvrđite s OK.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Nakon ispiranja, postupak čišćenja je završen.

**Savjet:** Isperite moguće ostatke tekućine za čišćenje na mlječnim vodovima pod mlazom vode.

## Čišćenje komore

Komora se može brže začepiti ovisno o udjelu masnoća u korištenoj vrsti kave. Za aromatične napitke od kave i besprijejkornu funkciju aparata za kavu, komora za pripremu se mora redovito odmastiti.

Za optimalno čišćenje preporučujemo Miele tablete za čišćenje. Ove tablete za odmašćivanje komore za oparivanje posebno su razvijene za primjenu na aparatima za kavu i sprječavaju nastanak posljedične štete.

Tablete za čišćenje možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Vašoj Miele specijaliziranoj trgovini.

Nakon pripreme 200 napitaka na zaslonu se javlja poruka za čišćenje komore.

- Poruku potvrdite s *OK*.

Poruka se prikazuje u pravilnim razmacima. Kad se pripremi maksimalni mogući broj napitaka, aparat za kavu se blokira.

## Čišćenje komore

Nije moguća priprema napitaka i na zaslonu se prikazuje poruka **Očistite komoru i unutrašnjost uređaja**.

Postupak čišćenja ne može se prekinuti. Postupak se mora u cijelosti provesti.

- Potvrdite s *OK*.

Pokreće se program za održavanje.

- Slijedite upute na zaslonu.

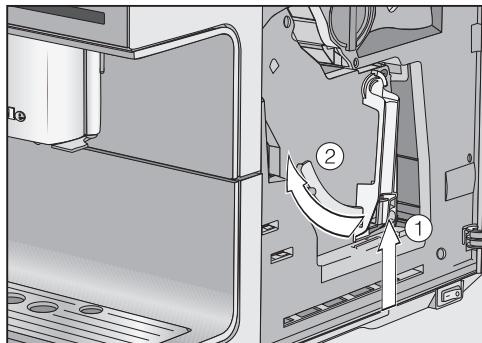
## Čišćenje komore i unutrašnjosti uređaja

Komoru očistite isključivo **ručno topлом vodom bez sredstva za pranje**. Pomični dijelovi komore su namašćeni. Sredstva za čišćenje mogu oštetiti komoru.

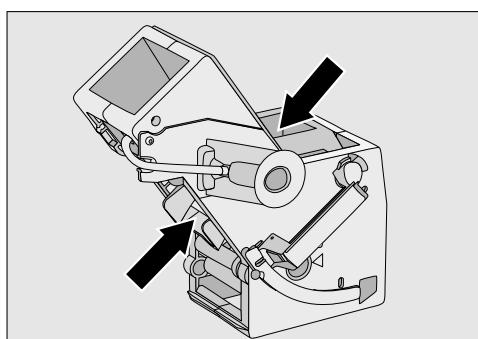
Komoru jednom tjedno izvadite i očistite pod tekućom vodom, za dobar okus kave i kako biste izbjegli stvaranje kliza.

Na zaslonu se pojavljuje Uklonite komoru za pripremu. Očistite unutrašnjost uređaja. Komoru za pripremu ručno isperite te ju s umetnutom tabletom umetnите u uređaj.

- Otvorite vrata uređaja.



- Pritisnite i držite tipku dolje na dršći komore ①, te pritom okrenite dršku ulijevo ②.
- Komoru pažljivo izvucite iz aparata za kavu.  
Kada ste komoru izvadili **ne mijenjajte položaj drške na komori**.
- Komoru očistite **ručno pod tekućom topлом vodom** bez sredstva za pranje.

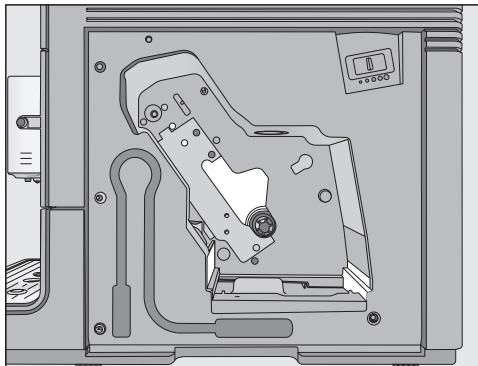


- Ostatke kave oribajte sa sita (pogledajte strelice).
- Osušite lijevak kako mljevena kava prilikom sljedeće pripreme napitka ne bi ostala slijepljena u lijevknu.

# Čišćenje i održavanje

**⚠ Neadekvatnim čišćenjem možete ugroziti zdravlje.**

Vlažni ostaci mljevene kave u unutrašnjosti mogu na sebe nakupiti plijesan i time ugroziti zdravlje.  
Redovito uklanjajte ostatke mljevene kave i čistite unutrašnjost.

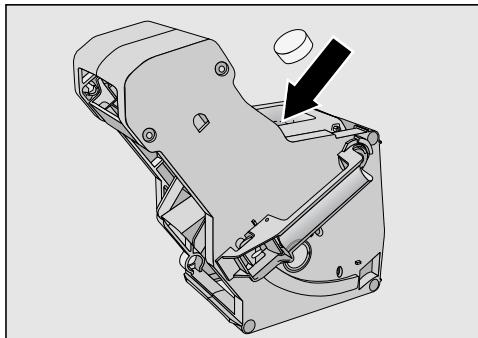


- Očistite unutrašnjost aparata za kavu. Pazite da pažljivo očistite dijelove koji su na slici prikazani svjetlo.

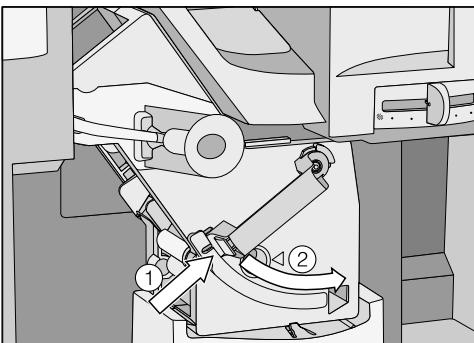
**Savjet:** Suhe ostatke mljevene kave uklonite pomoću usisavača.

## Stavljanje tabletete za čišćenje u komoru

Na zaslonu se pojavljuje: Komoru za pripremu s umetnutom tabletom umeđnite u uređaj.



- Tabletu za čišćenje ubacite u komoru za pripremu (strelica).
- Komoru s tabletom za čišćenje umetnite u aparat za kavu.



- Pritisnite tipku dolje na ručki komore ① te pritom okrenite ručku udesno ②.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Postupak čišćenja je završen kada se pojavi izbornik s napitcima.

## Uklanjanje kamenca

Šteta uzrokovana prskanjem otopine za uklanjanje kamenca.

Osjetljive se površine i/ili pod od prirodnog materijala mogu oštetiti.

Eventualne tragove prskanja od uklanjanja kamenca odmah obrišite.

Na aparatu za kavu se tokom korištenja stvara kamenac. Koliko se brzo kamenac stvara ovisi o tvrdoći korištene vode. Ostaci kamenca moraju se redovito uklanjati.

Uređaj Vas vodi kroz postupak uklanjanja kamenca. Na zaslonu se prikazuju različite poruke, primjerice tražiti će se da ispraznите podložak za sakupljanje tekućine ili napunite spremnik za vodu.

Uklanjanje kamenca je **obavezno** i traje oko 15 minuta.

Aparat za kavu Vas pravovremeno na zaslonu upućuje na potrebu za provođenjem postupka uklanjanja kamenca. Na zaslonu se prikazuje Broj priprema do uklanjanja kamenca: 50. Prilikom svake pripreme napitka aparata za kavu prikazuje preostali broj priprema do uklanjanja kamenca.

- Poruku potvrdite dodirom na tipku **OK**.

Kad je broj preostalih priprema napitaka 0 aparata za kavu se blokira.

Aparat za kavu možete isključiti ako ga tada ne želite očistiti od kamenca. Napitke možete pripremati tek nakon uklanjanja kamenca.

## Uklanjanje kamenca nakon upozorenja na zaslonu

Na zaslonu se prikazuje poruka Uklanjanje kamenca.

Postupak uklanjanja kamenca ne može se prekinuti. Postupak se mora u cijelosti provesti.

- Potvrdite s **OK**.

Postupak započinje.

- Slijedite upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu napunite mlakom vodom do označke i dodajte sredstvo za uklanjanje kamenca te umetnite u uređaj, postupite kako je opisano u nastavku.

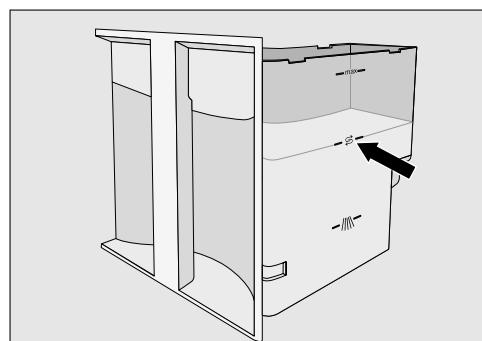
Za optimalno čišćenje kamenca preporučujemo korištenje Miele tableteta za uklanjanje kamenca.

Tablete za uklanjanje kamenca izrađene su posebno za Miele aparate za kavu.

Ostala sredstva za uklanjanje kamenca, koja osim limunske kiseline sadrže i ostale kiseline i/ili sadrže ostale neželjene tvari poput klorida, mogu oštetiti proizvod. Osim toga, njihovo djelovanje ne mora biti učinkovito ako nema dovoljne koncentracije otopine za uklanjanje kamenca.

Tablete za uklanjanje kamenca možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Vašoj Miele specijaliziranoj trgovini.

Za postupak uklanjanja kamenca potrebna Vam je **1** tableteta za uklanjanje kamenca.



- Spremnik za vodu napunite mlakom vodom do označke
- U spremnik za vodu ubacite **1** tabletu za uklanjanje kamenca.

Pazite na odnos mješavine sredstva za uklanjanje kamenca. Spremnik za vodu napunite potrebnom količinom vode. Čišćenje kamenca u suprotnom neće biti potpuno.

# Čišćenje i održavanje

---

## Uklanjanje kamenca

- Ponovo umetnите spremnik za vodu.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu isperite, napunite te umetnите. Zatvorite vrata:

- Temeljito isperite spremnik za vodu. Pazite da u spremniku za vodu **nema** ostataka sredstva za uklanjanje kamena. Čistu, pitku vodu napunite do oznake .

Postupak uklanjanja kamenca je završen kad se prikaže izbornik napitaka.

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka naći ćete na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili poteškoća i pronađenju njihovog rješenja.

### Poruke na zaslonu

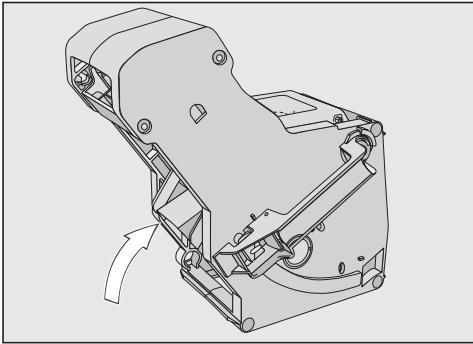
Poruke s informacijama o greškama morate potvrditi s *OK*. To se isto odnosi i kada je kvar uklonjen, budući da se poruka može pojaviti na zaslonu.

Slijedite upute na zaslonu kako biste uklonili „smetnju“.

Ako se dojava greške ponovi, obratite se servisu.

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F1, F2, F80, F82</b>	U pitanju je interni kvar. <b>■</b> Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ⌂. Pričekajte oko jedan sat prije nego što uređaj ponovno uključite.
<b>F41, F42, F74, F77, F235, F236</b>	U pitanju je interni kvar. <b>■</b> Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ⌂. Pričekajte oko 2 minute prije nego što uređaj ponovno uključite.
<b>F10, F17</b>	Ne uzima se voda ili se ne uzima dovoljno vode. <b>■</b> Izvadite spremnik za vodu. Spremnik za vodu napunite svježom vodom i postavite ga. <b>■</b> Izvadite i očistite sito spremnika za vodu (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Uklanjanje i čišćenje sita spremnika za vodu“).

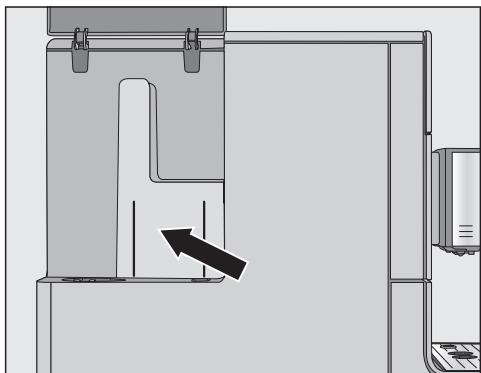
## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F73 ili</b> Provjerite komoru za pripremu	<p>Komora se ne može staviti u osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ⌂.</li><li>■ Izvucite utikač aparata za kavu iz utičnice. Pričekajte dvije minute prije nego što mrežni utikač ponovno uključite.</li><li>■ Izvadite komoru i očistite je pod mlazom vode.</li></ul> <div data-bbox="400 430 873 774" style="text-align: center;">A technical line drawing of the coffee machine's front panel. It shows the 'F73' model number on the left. In the center, there is a handle-like component with a curved base. A curved arrow points from the base towards the handle, indicating the direction to pull it out to remove the compartment.</div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dio na komori koji služi za izlazak kave gurnite u osnovni položaj.</li><li>■ Nemojte umetati komoru. Zatvorite vrata uređaja i uključite aparat za kavu tipkom uključivanje/isključivanje ⌂.</li></ul> <p>Pogon komore za pripremu se pokreće te dovodi komoru u osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kada se pojavi poruka Umetnute komoru za pripremu, komoru vratite u uređaj. Zatvorite vrata uređaja.</li></ul>
Prevelika količina mljevene kave	<p>U otvoru za mljevenu kavu ima previše mljevene kave. Ako je u otvor za mljevenu kavu stavljeni više od dvije ravne žlice mljevene kave, komora ne može prešati mljevenu kavu. Mljevena kava se prazni u posudu za talog te se na zaslonu prikazuje poruka o greški.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ⌂.</li><li>■ Izvadite komoru i očistite ju (pogledajte poglavlje „Čišćenje komore i unutrašnjosti uređaja“).</li><li>■ Uklonite mljevenu kavu iz unutrašnjosti aparata za kavu, primjerice pomoću usisavača.</li><li>■ U otvor za mljevenu kavu stavite <b>maksimalno 12 g</b> mljevene kave.</li></ul>

## Neočekivano ponašanje aparata za kavu

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Zaslon ostaje taman kada se aparat uključuje pomoću tipke za uključivanje/isključivanje ⊖.</b>	Dodir na tipku za uključivanje/isključivanje ⊖ nije dovoljan. ■ Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ⊖ barem tri sekunde.  Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu. ■ Utaknite utikač u utičnicu.  Isključen je osigurač električne instalacije jer je u kvaru aparat za kavu, glavni napon ili neki drugi uređaj. ■ Izvucite utikač aparata za kavu iz utičnice. ■ Pozovite električara ili servis.
<b>Aparat za kavu se iznenađujuće isključio.</b>	Isteklo je tvornički prethodno podešeno vrijeme isključivanja (20 minuta) ili vrijeme isključivanja koje ste Vi programirali. ■ Po potrebi ponovno podesite vrijeme za isključivanje (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Tajmer“).  Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu. ■ Utaknite utikač u utičnicu.
<b>Senzorske tipke ne reagiraju. Više ne možete upravljati aparatom za kavu.</b>	U pitanju je interni kvar. ■ Prekinite dovod električnog napajanja tako da izvučete utikač aparata za kavu iz utičnice ili isključite osigurač kućne instalacije.
<b>Prikaz na zaslonu je loš ili se ne može čitati.</b>	Svjetlina zaslona je prenisko podešena. ■ Promijenite postavku (pogledajte poglavlje „Postavke“).

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Spremnik za vodu je prazan. Ne prikazuje se poruka Napunite i umetnite spremnik za vodu.</b>	Između spremnika za vodu i kućišta dolazi do kondenzacije vode i to je područje vlažno (vidi sliku).  <ul style="list-style-type: none"><li>■ Osušite to područje. Izvadite spremnik za vodu i nadopunite ga.</li></ul>
<b>Pojavljuje se Napunite i umetnite spremnik za vodu iako je spremnik pun i umetnut.</b>	Na unutrašnjim stjenkama spremnika za vodu nalazi se dosta vlage, npr. stvorio se biološki film. Ili se na spremniku za vodu nataložio kamenac, npr. rubovi nasлага kamenca. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Svakodnevno čistite spremnik za vodu.</li></ul>
<b>Nakon uključivanja se pojavljuje poruka Napunite i umetnite spremnik za vodu iako je spremnik pun i umetnut. Aparat se ne inspire.</b>	Spremnik za vodu nije pravilno postavljen u uređaj. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izvadite spremnik za vodu i ponovno ga umetnute.</li></ul> Kod uklanjanja kamenca spremnik na vodu nije ispravno napunjeno i umetnuto. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Spremnik za vodu napunite do oznake  i ponovno započnite postupak uklanjanja kamenca.</li></ul> Aparat za kavu je pun kamenca. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Isključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje . Pričekajte oko jedan sat.</li><li>■ Ponovo uključite uređaj. Čim se pojavi Zagrijavanje, dodirnite senzorsku tipku  i odaberite Uklanjanje kamenca.</li><li>■ Aparat za kavu očistiti od kamenca.</li></ul>

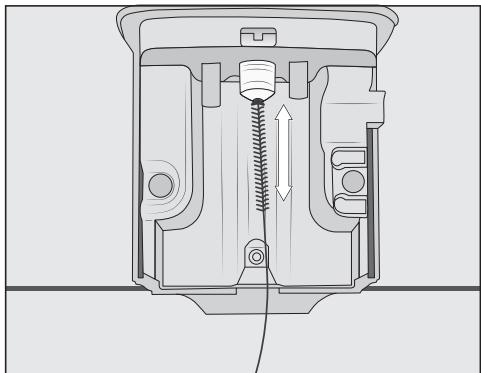
Problem	Uzrok i rješenje
<b>Nakon uključivanja pojavljuje se poruka Ispraznite podložak za sakupljanje tekućine i za talog kave, iako je oboje ispražnjeno.</b>	<p>Ne radi se o smetnji. Kad se podložak za sakupljanje tekućine i posuda za talog kave isprazne, nakon što ste isključili aparat za kavu, interni se brojač ne poništava. Poruka Ispraznite podložak za sakupljanje tekućine i za talog kave se pojavljuje na zaslonu iako podložak za sakupljanje tekućine i/ili posuda za talog još nisu maksimalno puni.</p>
<b>Iz središnjeg izlaza ne izlazi mlijeko niti mlječna pjena.</b>	<p>Mliječni vod je začepljen.  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Središnji izlaz temeljito očistite temeljito četkom, posebno cappuccinatore i priključne dijelove mliječnog voda.</li> </ul> </p>
<b>Iako je podložak za sakupljanje tekućine ispražnjen na zaslonu se pojavljuje Ispraznite podložak za sakupljanje tekućine i za talog kave.</b>	<p>To nije greška. Podložak za sakupljanje tekućine nije zaista izvađen i/ili je prebrzo natrag gurnut.</p>
<b>Pojavljuje se Ispraznite podložak za sakupljanje tekućine i za talog kave, iako je oboje postavljeno.</b>	<p>Podložak za sakupljanje tekućine nije pravilno umetnut i stoga nije prepoznat.  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ispraznite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog. Ponovno sastavite sve dijelove i gurnite podložak za sakupljanje tekućine do ruba u aparat za kavu.</li> </ul> </p>
<b>Podložak za sakupljanje tekućine i posuda za kavu su pune ili se prelivaju iako su podložak za sakupljanje tekućine i posuda za talog ispražnjeni nakon svakog upozorenja na zaslonu.</b>	<p>To nije smetnja. Vjerovatno je podložak za sakupljanje tekućine i posuda za talog kave izvučena ili su otvorena vrata uređaja, bez da su podložak za sakupljanje tekućine i posuda za talog kave ispražnjeni. Kad se izvuče podložak za sakupljanje tekućine ili se otvore vrata resetira se interni brojač za pražnjenje podloška za sakupljanje tekućine i posude za sakupljanje taloga.  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvucite podložak za sakupljanje tekućine zajedno s posudom za talog kave i ispraznite ih.</li> </ul> </p>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Iako je spremnik kave u zrnu upravo napunjeno, javlja se poruka Napunite spremnik kave u zrnu.</b>	<p>Navedeno nije kvar.</p> <p>■ Poruku potvrđite s <i>OK</i>.</p> <p>U mlinac za mljevenje kave ne dolazi dovoljno zrna kave. Koristite li tamnu mješavinu kave?</p> <p>Vrlo tamna zrna kave često sadrže veći udio masnoće. Te masnoće se mogu taložiti na stjenkama spremnika za kavu te na taj način utjecati na protok kave.</p> <p>■ Pripremite napitak od kave i pažljivo promatrazite, da li dolazi do pomicanja zrna kave u spremniku za kavu.</p> <p>■ Češće čistite spremnik kave u zrnu, ukoliko koristite jače prženu kavu s većim udjelom masnoće.</p> <p>Eventualno možete isprobati drugu, manje masnu, sortu kave.</p>
<b>Aparat za kavu se prilikom uključivanja ne ispiri.</b>	<p>Ne radi se o smetnji.</p> <p>Ako je aparat za kavu već postigao radnu temperaturu, cjevčice se nakon uključivanja ne ispiru.</p>

Problem	Uzrok i rješenje
<p><b>Priprema napitaka od kave opetovano se prekida i prikazuje se poruka Na-punite spremnik kave u zrnu.</b></p>	<p>Navedeno nije kvar. Komora za oparivanje ne signalizira prisutnost mljevene kave. Određene sorte kave kod mljevenja daju mali volumen mljevene kave. Tada je potrebno podesiti stupanj mljevenja – na fino i količinu kave – na najmanju količinu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Poruku potvrdite s <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Ako Vam je kava prejaka ili ima gorak okus, probajte neku drugu sortu kave.</p> <p>Ako Vam se prilikom pripreme svih specijaliteta od kave prikazuje poruka:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Namjestite stupanj mljevenja na grublje mljevenje (pogledajte „Stupanj finoće mljevenja kave“).</li> <li>■ Odaberite veće količine mljevenja kave.</li> </ul> <p>Uzmite u obzir i eventualno izmijenjene napitke u „Profilima“.</p>
<p><b>Postupak uklanjanja kamena slučajno je pokrenut.</b></p>	<p>Postupak uklanjanja kamenca ne može se prekinuti, ako ste dodirnuli <i>OK</i>. Postupak se sada mora u cijelosti provesti. Ovo je sigurnosna postavka, kako bi se aparat za kavu u potpunosti očistio od kamenca. To je od velike važnosti za dugi radni vijek i dobru funkcionalnost Vašeg aparata za kavu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aparat za kavu očistite od kamenca (pogledajte „Uklanjanje kamenca“).</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Mlijeko prska prilikom istjecanja. Za vrijeme pripreme napitaka čuje se piskajući zvuk. Iako je podešeno na pripravu mliječne pjene, iz središnjeg izlaza izlazi vruće mlijeko.</b>	<p>Temperatura mlijeka je previsoka. Dobra se mlječna pjena može pripremiti samo s hladnim mlijekom (&lt; 10 °C).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Provjerite temperaturu mlijeka.</li></ul> <p>Središnji izlaz s integriranim nastavkom cappuccinatore nije pravilno postavljen i povlači zrak. Ili su sapnice začepljene.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Provjerite je li središnji izlaz korektno sastavljen. Pobrinite se da su dijelovi čvrsto i nepropusno spojeni.</li><li>■ Po potrebi očistite središnji izlaz.</li></ul> <p>Začepljena je cjevčica za mlijeko, priključci ili usisno crijevo boce za mlijeko.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Temeljito očistite dijelove.</li></ul> <p>Začepljena je sapnica za paru na središnjem izlazu.</p>  <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-top: 10px;"><p>Gurnite četkicu za čišćenje maksimalno 1 cm u sapnicu za paru.</p></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Četkom očistite sapnicu za paru.</li></ul>
<b>Na poklopcu podloška za sakupljanje tekućine i u unutrašnjosti komore ima mljevene kave.</b>	<p>Ne radi se o smetnji. Pomicanjem komore prilikom oparivanja može ispasti malo mljevene kave. Na količinu utječe i vrsta kave, stupanj mljevenja i količina kave koja se melje. Važno! Očistite unutrašnjost aparata za kavu u redovitim intervalima, kako bi sprječili stvaranje pljesni. Provjerite da li je količina mljevene kave eventualno preveliko podešena.</p>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Unutarnja strana poklopca spremnika kave u zrnu je vrlo vlažna. Vide se kapljice vode.</b>	Pripremili ste veće količine napitaka i otvor za mljevenu kavu nije zatvoren ili nije pravilno zatvoren. Vodena para izlazi iz komore preko otvora za mljevenu kavu i kondenzira se na poklopцу. ■ Postavite poklopac otvora za mljevenu kavu tako da dobro naliježe na otvor.
<b>Na površini ispod aparata za kavu sakuplja se voda od kave.</b>	To nije greška! Prilikom izvlačenja posude za sakupljanje tekućine može doći do razливanja vode pod aparat za kavu. Redovito očistite površinu ispod aparata za kavu.
<b>Zaslon je osvijetljen ali aparat za kavu se ne zagrijava i ne priprema napitke. Aparat za kavu se ne može isključiti.</b>	Aktiviran je prezentacijski način rada za prezentaciju aparata za kavu na prodajnom mjestu ili u izložbenom prostoru. ■ Isključite prezentacijski način rada.

# Što učiniti, ako ...

## Nezadovoljavajući rezultat

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Napitak od kave nije dovoljno vruć.</b>	Šalica nije prethodno zagrijana. Što je šalica manja i deblja to je važnije prethodno je zagrijati. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Šalicu prethodno zagrijte, primjerice s topлом vodom.</li></ul>
	Temperatura oparivanja je prenisko podešena. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Povisite temperaturu oparivanja.</li></ul>
	Sita komore su začepljena. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izvadite komoru i ručno je očistite.</li><li>■ Odmastite komoru.</li></ul>
<b>Vrijeme zagrijavanja je duže. Količina vode više nije odgovarajuća i aparat za kavu slabije radi. Napitci od kave vrlo sporu teku iz središnjeg izlaza.</b>	Aparat za kavu je pun kamenca. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aparat za kavu očistite od kamenca.</li></ul>
<b>Iz središnjeg izlaza ne izlazi napitak od kave. Ili napitak od kave izlazi samo kroz izlaznu sapnicu.</b>	Središnji izlaz je začepljen. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Isperite vodove za kavu (vidi „Čišćenje i održavanje - ispiranje uređaja“).</li><li>■ Ukoliko nakon toga još uvijek ne izlazi napitak od kave, očistite izlazne sapnice s četkom za čišćenje.</li></ul>
<b>Konzistencija mlijecne pjene nije zadovoljavajuća.</b>	Temperatura mlijeka je previsoka. Dobra se mlijecna pjena može pripremiti samo s hladnim mlijekom (< 10°C). <ul style="list-style-type: none"><li>■ Provjerite temperaturu mlijeka u boci za mlijeko.</li></ul>
	Mlijecni vodovi su začepljeni. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Očistite središnji izlaz i cjevčice za mlijeko četkom za čišćenje.</li></ul>
<b>Kod mljevenja zrna kave čuju se glasniji šumovi nego što je uobičajeno.</b>	Spremnik kave u zrnu se tijekom mljevenja ispraznio. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Spremnik kave u zrnu napunite svježim zrnima kave.</li></ul>
	Među zrnima kave mogu se nalaziti strana tijela, primjerice plastika ili kamenčići. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Odmah isključite aparat za kavu. Nazovite servis.</li></ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Napitak od kave prebrzo teče u šalicu.</b>	Stupanj finoće mljevenja postavljen je na pregrubo mljevenje. ■ Namjestite stupanj mljevenja na finije mljevenje (pogledajte poglavlje „Stupanj finoće mljevenja kave“).
<b>Napitak od kave presporo istječe u šalicu.</b>	Komora za oparivanje je začepljena. ■ Očistite komoru za oparivanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje komore i unutrašnjosti uređaja“).
<b>Na kavi ili espressu se ne stvara krema.</b>	Zrna kave više nisu svježa. Ako se pržena zrna kave duže vrijeme pohranjuju otvorena, ugljični dioksid postupno izlazi iz zrna kave. Stoga prilikom pripreme više ne nastaje krema. Kavu u zrnu možete naravno nastaviti koristiti.

# Transportiranje

Ako aparat za kavu ne koristite duže vrijeme i želite ga transportirati na veće udaljenosti, uređaj za to vrijeme trebate pripremiti na sljedeći način:

- Pražnjenje i čišćenje spremnika za kavu
- Pražnjenje i čišćenje spremnika za vodu
- Ispuštanje vode
- Vađenje kartuše za uklanjanje kamenca i postavljanje adaptera
- Usisavanje otvora za mljevenu kavu s nastavkom za usisavanje
- Čišćenje unutrašnjosti aparata
- Pakiranje

## Sušenje aparata za kavu

Ako ćete aparat za kavu na duže vrijeme pohraniti ili transportirati, posebno pri temperaturama ispod nule, prije toga izispustite vodu.

Tijekom isparavanja se postojeća voda uklanja iz sustava kako bi se spriječila šteta na uređaju uzrokovana vodom ili mrazom.

- Uključite aparat za kavu tipkom za uključivanje/isključivanje ⏪.
- Dodirnite senzorsku tipku ↵.
- Dva puta dodirnite senzorsku tipku ☰.

Na zaslonu se pojavljuje Isparavanje.

- Odaberite Da i potvrđite s OK.
- Slijedite upute na zaslonu.



Opasnost od opeklina na izlazima.

Vruća vodena para može uzrokovati opekline.

Kad izlazi para ili vruća tekućina ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela.  
Ne dirajte vruće dijelove.

Isparavanje je završeno kad se na zaslonu prikaže Postupak završen i zaslon se ugasi.

- Povucite utikač kako biste aparat za kavu isključili iz električne mreže.
- Očistite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog.

## Sigurno pakiranje aparata za kavu

Pakirajte isključivo čist i suh uređaj. Ostaci mljevene kave mogu oštetiti površinu. Osim navedenog ostaci kave, mlijeka i vode pogoduju stvaranju klica.

Za pakiranje aparat za kavu koristite originalno pakiranje.

Upute za uporabu priložite u kartonsko pakiranje. Tako ih imate pri ruci kada ponovo želite koristiti aparat za kavu.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na [www.miele.hr/service](http://www.miele.hr/service).

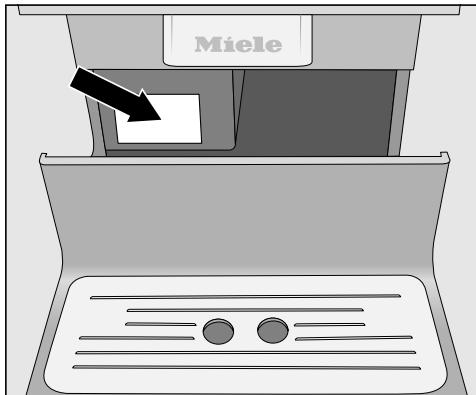
## Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na [www.miele.hr/servis](http://www.miele.hr/servis).

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.



## Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

# **Pribor**

---

Ove proizvode i drugi pribor možete naručiti putem Miele internet trgovine, Miele servisu ili u Miele specijaliziranim prodavaonicama.

## **Priloženi pribor**

- **Početni set „Održavanje Miele uređaja“**

Ovisno o modelu isporučuju se različita sredstva za čišćenje.

- **Četkica**

za čišćenje cjevčice za mlijeko

## **Dodatni pribor**

Prilagođeno aparatu za kavu u Miele asortimanu dostupan je niz korisnog pribora te sredstava za čišćenje i održavanje.

- **Višenamjenska krpa od mikrovlakana**

za uklanjanje otiska prstiju i blagih zaprljanja

- **Sredstvo za čišćenje mliječnih vodova**

za čišćenje sustava za mlijeko

- **Tablete za čišćenje**

za uklanjanje masnoće s komore

- **Tablete za uklanjanje kamenca**

za uklanjanje kamenca s cjevčica za vodu

- **CJ Jug 1,0 l**

Izolacijska posuda za kavu ili čaj (funkcija vrča)

- **Boca za mlijeko s poklopcem**

za čuvanje i pripremu mlijeka

Aparat za kavu je serijski „spreman za priključak“ za priključivanje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Aparat za kavu postavite tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.

 Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba aparata za kavu koji je priključen na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebjavati višestruke utičnice, produžne kablove, adapttere i/ili takozvane utikače za uštedu energije.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Iz sigurnosnih razloga preporučujemo primjenu FID-sklopke (RCD) tipa  na dodijeljenoj kućnoj instalaciji za električni priključak aparata za kavu.

Oštećeni mrežni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim mrežnim priključnim kabelom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Nazivna snaga navedena je na tipskoj naljepnici.

Osigurač mora imati minimalno 10 A. Ove podatke usporedite s podacima električnog priključka na mjestu ugradnje.

U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.

Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamjeniti istovjetnim mjerama u ugradnji.

Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510-2.

# Upute za postavljanje

 Opasnost od pregrijavanja zbog nedovoljnog prozračivanja.

Ako se aparat za kavu ne prozračuje dovoljno, uređaj se može pregrijati.

Pazite na dovoljno prozračivanje aparata za kavu.

Aparat za kavu tijekom uporabe ne mojte prekrivati krpama i sličnim stvarima.

Ako ste aparat za kavu postavili iza zatvorenih vrata namještaja, iza zatvorenih vrata namještaja se sakuplja toplina i vлага. Time se može oštetiti aparat za kavu i/ili ormarić.

Ne zatvarajte vrata dok aparat za kavu radi.

Obratite pažnju na to da prilikom postavljanja: da bi izvadili komoru morate do kraja otvoriti vrata uređaja.

- Aparat za kavu postavite uz prednji rub niše.

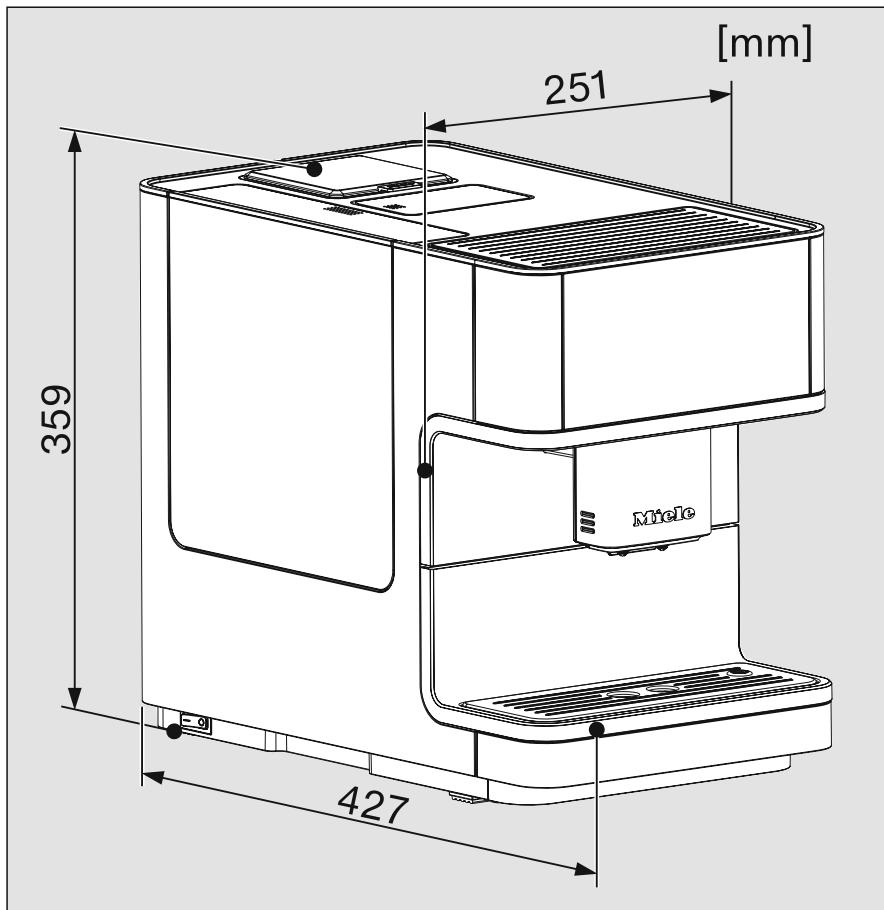
Pridržavajte se slijedećih naputaka za postavljanje:

- Mjesto postavljanja je suho i prozračno.
- Temperatura prostorije na mjestu postavljanja iznosi između +10°C i +38°C.
- Nije preporučeno aparat za kavu držati u blizini prozora gdje je izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti ili neposredno uz izvor topline. Naime, u tom slučaju ne bi bili ispunjeni uvjeti i propisanim temperaturama okoline u kojima je preporučeno držati aparat za kavu.
- Aparat za kavu stoji na vodoravnoj površini. Površina na koju je uređaj postavljen mora biti vodootporna.

Ako aparat za kavu postavljate u nišu, ista mora imati slijedeće minimalne dimenzije:

Visina	510 mm
Širina	450 mm
Dubina	575 mm

## Dimenziјe uređaja



**a** = 241 mm

**b** = 360 mm

**c** = 460 mm

## Tehnički podaci

---

Potrošnja električne energije u stanju pripravnosti (tvornička postavka):	< 0,5 Watt
Tlak pumpe:	maks. 15 bar
Protočni grijач vode:	1 Termo-blok od plemenitog čelika
Dimenzije uređaja (Š x V x D):	241 x 360 x 460 mm
Neto masa:	9,48 kg
Dužina kablova:	98 cm
Zapremnina spremnika za vodu:	1,3 l
Zapremnina spremnika kave u zrnu:	200 g
Zapremina posude za talog kave:	maks. 7 porcije taloga kave
Središnji izlaz:	Podesiv po visini između 80–135 mm
Mlinac:	Stožasti mlinac od čelika
Stupanj finoće mljevenja kave:	Podesiv na 5 razina
Porcija kave u prahu:	maks. 12 g

Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 010 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: [info@miele.hr](mailto:info@miele.hr)

[www.miele.hr](http://www.miele.hr)

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

**Miele**

CM 5310, CM 5410, CM 5510, CM 5710

HR-hr

M.-Nr. 11 557 741 / 00